LED-LICHTERSCHWEIF / LED-LICHTERKETTE

200 LED GALAXY FAIRY LIGHTS / 200 LED FAIRY LIGHTS

DE
LED-LICHTERSCHWEIF / LED-LICHTERKETTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

RO MD
GHIRLANDĂ LUMINOASĂ CU LED
Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

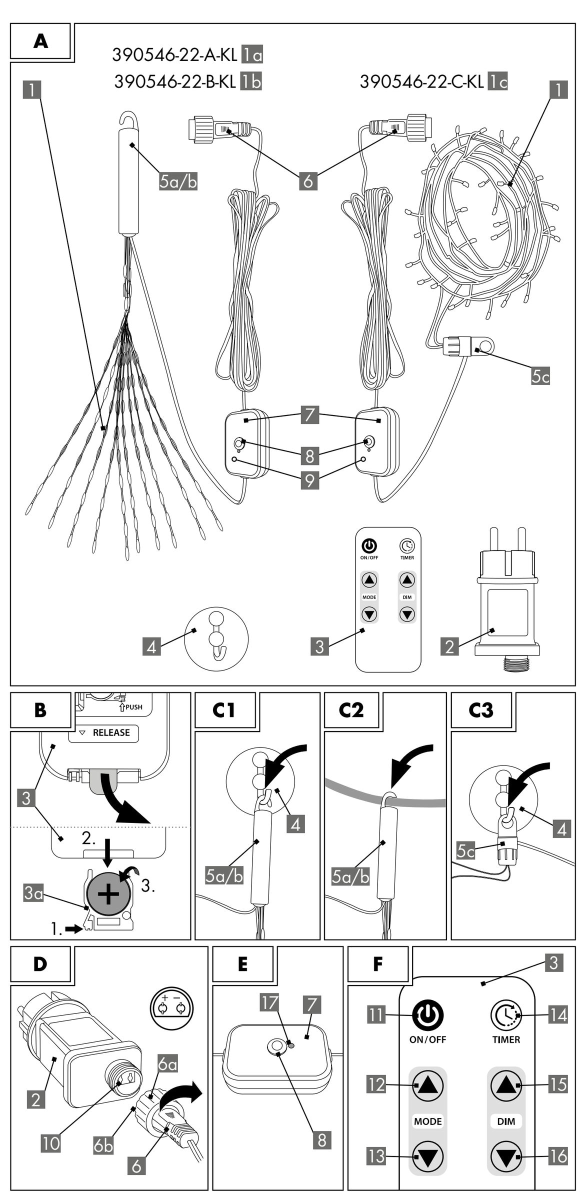
SK
LED SVETELNÁ REŤAZ
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

BG
LED СВЕТЛИНЕН ШЛЕЙФ / LED УКРАСА
Инструкции за обслужване и безопасност

GB
200 LED GALAXY FAIRY LIGHTS / 200 LED FAIRY LIGHTS
Operation and safety notes

10 IAN 390546 - 2201

DE RO SK BG



DE

LED-LICHTERSCHWEIF / LED-LICHTERKETTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

1. Einleitung
Herzlichen Glückwunsch!
Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Anleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Im Folgenden wird der LED-Lichterschweif oder die LED-Lichterkette Produkt genannt.

Zeichenerklärung
Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ WARNUNG!
Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!
Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!
Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.

Dieses Symbol weist auf die Verwendung im Innen- und Außenbereich hin.

Dieses Symbol weist auf den EIN/AUS-Taster hin.

Dieses Symbol weist auf die Anzahl der LEDs hin.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien im Lieferumfang enthalten sind.

Diese Symbol weist darauf hin, dass das Produkt über einen TIMER verfügt.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt netzbetrieben ist.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass, wenn es grün leuchtet, der Timer aktiviert ist.

Dieses Symbol bezeichnet warmweißes Licht.

Diese Symbole weisen auf die Längenmaße des Produkts hin.

Tc Dieses Symbol weist auf die Gehäusetemperatur hin.

(FI) Dieses Symbol bestätigt, dass das Produkt den relevanten Sicherheitsanforderungen entspricht und unter finnischen Bedingungen sicher verwendet werden kann. Es ist eine Grundlage für die Sicherheit des Produkts in ganz Europa.

Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung/-strom.

Dieses Symbol bezeichnet Wechselspannung.

Dieses Symbol kennzeichnet die Polarität.

Dieses Symbol weist auf ein unabhängiges Betriebsgerät hin.

Kurzschlussfester Sicherheitstransformator

IP44 Diese Symbole bezeichnen die Schutzart IP44 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser).

Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse II. GILT NUR FÜR DAS NETZTEIL.

Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung GILT NUR FÜR LICHTERKETTE.

Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.

Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG). GILT NUR FÜR DAS NETZTEIL.

Dieses Symbol bezeichnet, dass das Produkt geprüft und sicher ist.

Dieses Symbol bezeichnet, dass die Einhaltung der europäischen Sicherheitsanforderungen am Produkt geprüft und zertifiziert ist.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „10. Konformitätserklärung"): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

2. Sicherheit
Bestimmungsgemäßer Gebrauch

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Das Produkt darf nicht auf feuchte oder nasse Flächen oder in Wasser gelegt werden. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!
Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.

Das Produkt dient ausschließlich zu Dekorationszwecken, es eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

Das Produkt ist ein Dekorationsartikel und kein Spielzeug.

3. Lieferumfang (Abb. A)
1x LED-Lichterschweif / LED-Lichterkette 1
1x Netzteil 2
1x Infrarotfernbedienung 3 (inkl. CR2025-Batterie, bereits eingelegt)
1x Saugnapfhalterung 4
1x Bedienungsanleitung (ohne Abbildung)

4. Technische Daten
Typ: LED-Lichterschweif / LED-Lichterkette
IAN: 390546 - 2201
Tradix Art.-Nr.:
390546-22-A, -B, -C-KL
390546-22-A-KL 1a, schwarzer Draht
390546-22-B-KL 1b, silberner Draht
390546-22-C-KL 1c, silberner Draht, gezwirbelt
200 Micro-LEDs (warmweiße LEDs)
Gesamtleistung: 3,6 W
Schutzklasse: III/◈
Schutzart: IP44
Das Produkt darf nur mit dem folgenden Netzteil betrieben werden:
Netzteil
Modell: MLS-D4.5V3.6WG3DH-IP44
Eingang: 220−240 V ∼, 50/60 Hz
Ausgang: 4,5 V ⎓, 3,6 W
Schutzklasse: II/□
Empfänger
8 Leuchtmodi
Infrarotfernbedienung
Batterie: CR2025-Batterie
3 V ⎓ Lithium
Fernbedienung nur für Innenanwendung
8 Leuchtmodi
4 Dimmstufen
TIMER
Länge LED-Schnur:
390546-22-A, -B-KL: 10x 2 m
390546-22-C-KL: 1x 4,95 m
Länge Zuleitung: ca. 5 m
Produktionsdatum: 05/2022
Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!
Strangulations- und Erstickungsgefahr!
Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich darin verfangen und ersticken!
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produkts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!
- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produkts.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt und lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs muss das Produkt entsorgt werden.
- Das Netzkabel ist nicht austauschbar. Bei defektem Netzkabel muss das Produkt entsorgt werden.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!
- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden. Bei Manipulationen/Veränderungen besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- **Spannungen überprüfen!** Stellen Sie sicher, dass die vorhandene Netzspannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Ein Nichtbeachten kann zu übermäßiger Hitzeentwicklung führen.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an, wenn dieser in Betrieb ist.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

6. Sicherheitshinweise zu Batterien

⚠ WARNUNG!
Lebensgefahr!
Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss das Produkt und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ WARNUNG!
Brand- und Explosionsgefahr!
- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Verwenden Sie nur Batterien des Typs CR2025 gleicher Hersteller.
- Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.
- Verwenden Sie keine Kombinationen aus alten und neuen Batterien oder Akkus.
- Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.
- Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Batterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.
- Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Produkts die Batterien.
- Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.
- Lagern Sie Batterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwechslungen zu vermeiden.

⚠ VORSICHT!
Überhitzungsgefahr!
Nicht in der Verpackung betreiben.

7. Inbetriebnahme
1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

Legende:
1 Produkt
1a Produkt aus schwarzem Draht
1b Produkt aus silbernem Draht
1c Produkt aus silbernem, gezwirbeltem Draht
2 Netzteil
3 Infrarotfernbedienung
3a Batteriefach
4 Saugnapfhalterung
5a/b/c Aufhängehaken
6 Stecker
6a Überwurfmutter
6b Dichtungsring
7 Empfänger
8 Knopf
9 Infrarotdiode
10 Ausgangsbuchse
11 EIN-/AUS-Taste
12, 13 MODE-Taste
14 TIMER-Taste
15, 16 DIM-Taste
17 LED

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Das Produkt darf nicht im zusammengewickelten Zustand benutzt werden. Es besteht Überhitzungsgefahr!
Legen Sie das Produkt gleichmäßig aus.

Inbetriebnahme Infrarotfernbedienung
Die Batterie der Infrarotfernbedienung 3 ist im Auslieferungszustand bereits eingelegt. Ziehen Sie vor der ersten Inbetriebnahme den Sicherungsstreifen wie gezeigt heraus, siehe **Abb. B**.
Die Infrarotfernbedienung 3 ist nun betriebsbereit.

Batterie der Infrarot-Fernbedienung wechseln (Abb. B)
Wenn Ihre Infrarotfernbedienung 3 nicht mehr funktioniert, kann es sein, dass die Batterie leer ist und ausgetauscht werden muss.
Um die Batterie der Infrarotfernbedienung 3 zu wechseln, gehen Sie folgendermaßen vor:
1. Drücken Sie die Verriegelung des Batteriefachs 3a nach innen.
2. Ziehen Sie das Batteriefach 3a heraus und entnehmen Sie die verbrauchte Batterie.
3. Legen Sie eine neue Batterie wie dargestellt in das Batteriefach 3a ein.
4. Stecken Sie das Batteriefach 3a wieder in die Infrarotfernbedienung 3, bis die Verriegelung einrastet.

HINWEIS!
Benutzen Sie nur Batterien des Typs CR2025. Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polung.

Produkt hinlegen
Legen Sie das Produkt 1 auf einen geeigneten Untergrund. Breiten Sie das Produkt 1 ihren Vorstellungen entsprechend aus.

Produkt aufhängen
390546-22-A-KL 1a / 390546-22-B-KL 1b:
- Befestigen Sie die Saugnapfhalterung 4 an einer geeigneten Stelle an einer glatten Kachel oder Glasscheibe. Hängen Sie das Produkt 1a/b mit dem Aufhängehaken 5a/b wie gezeigt an den Haken der Saugnapfhalterung 4, siehe **Abb. C1**.
- Sie können das Produkt 1a/b auch an einer Schnur aufhängen, siehe **Abb. C2**. Achten Sie darauf, dass die Schnur kräftig genug ist, das Gewicht des Produkts 1a/b zu tragen.

390546-22-C-KL 1c:
Hängen Sie das Produkt 1c mit der Aufhängeöse 5c wie gezeigt an den Haken der Saugnapfhalterung 4, siehe **Abb. C3**.

Produkt an einem Tannenbaum anbringen
390546-22-A-KL 1a / 390546-22-B-KL 1b:
- Befestigen oder stecken Sie die Saugnapfhalterung 4 in der Spitze des Tannenbaumes, sodass sie nicht herabfallen kann.
- Hängen Sie das Produkt 1a/b mit dem Aufhängehaken 5a/b wie gezeigt an den Haken der Saugnapfhalterung 4.
- Drapieren Sie die 10 Schweife gleichmäßig um den Tannenbaum verteilt, von der Spitze herab, nach unten.

390546-22-C-KL 1c:
Wickeln Sie das Produkt 1c um den Tannenbaum. Fangen Sie dabei unten an. Legen Sie das Produkt 1c dabei auf die Äste. Wenn Sie nicht um den Tannenbaum herumgehen können, legen Sie das Produkt 1c schlangenförmig über die Äste.

HINWEIS!
- Benutzen Sie eine Stehleiter, wenn Sie das Produkt 1 an einem Tannenbaum aufhängen. Achten Sie auf eine gute Standfestigkeit der Stehleiter. Lehnen Sie sich nicht zu weit über die Stehleiter hinaus. Sollte die Stehleiter anfangen zu kippeln, fragen Sie einen Helfer, der die Stehleiter festhält und stabilisiert.
- Achten Sie darauf, dass der Tannenbaum einen sicheren Stand hat.

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!
Stecker in Ausgangsbuchse einstecken
Stecken Sie den Stecker 6 des Produkts 1 entsprechend der Polarität in die Ausgangsbuchse 10 am Netzteil 2, siehe **Abb. D**.

HINWEIS!
Beachten Sie hierzu die Aussparung und Polung in der Ausgangsbuchse 10 des Netzteils 2.
Schrauben Sie die Überwurfmutter 6a des Steckers 6 an der Ausgangsbuchse 10 fest, siehe **Abb. D**.

⚠ WARNUNG!
Achten Sie darauf, dass die Überwurfmutter 6a fest an der Ausgangsbuchse 10 sitzt. Nur so kann eine Wetterfestigkeit nach IP44 gewährleistet werden.
Das Produkt 1 darf ohne den ordnungsgemäß angebrachten Dichtungsring 6b in der Überwurfmutter 6a nicht benutzt werden, siehe **Abb. D**.

Stecken Sie erst nachdem Sie das Produkt 1 vollständig aufgehängt, ausgelegt oder an einen Tannenbaum drapiert haben das Netzteil 2 in eine Steckdose.

8. Bedienung
Netzteil
Stecken Sie das Netzteil 2 in eine gut zugängliche Steckdose. Das Produkt 1 leuchtet im zuletzt eingestellten Modus.
Zum Ausschalten des Produkts 1 ziehen Sie das Netzteil 2 aus der Steckdose.

Infrarotfernbedienung

HINWEIS!
Der Empfänger 7 ist mit einer Infrarotdiode 9 ausgestattet, siehe **Abb. A**. Zielen Sie daher zur Benutzung der Infrarotfernbedienung 3 auf den Empfänger 7.

HINWEIS!
- Der IP44-Schutz gilt ausdrücklich NICHT für die zum Produkt 1 gehörende Infrarotfernbedienung 3.
- Benutzen Sie die Infrarotfernbedienung 3 nur in trockenen Bereichen und schützen Sie sie vor allseitigem Spritzwasser.
- Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Infrarotfernbedienung 3 und Empfänger 7 keine Hindernisse befinden.
- Die Reichweite der Infrarotfernbedienung 3 beträgt 5 m.

- Zum Einschalten des Produkts 1 drücken Sie den EIN/AUS-Taster 11 an der Infrarotfernbedienung 3, siehe **Abb. F**.
- Zum Ausschalten des Produkts 1 drücken Sie den EIN/AUS-Taster 11 an der Infrarotfernbedienung 3 erneut.

Modi-Wahl am Empfänger (Abb. E)
Wenn das Produkt 1 eingeschaltet ist, können Sie mit dem Knopf 8 am Empfänger 7 durch jeweils 1 x Drücken fortlaufend durch die folgenden Modi schalten:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Modi-Wahl an der Infrarotfernbedienung (Abb. F)
Wenn das Produkt 1 eingeschaltet ist, können Sie mit den beiden MODE-Tasten ▲▼ 12 + 13 auf der Infrarotfernbedienung 3 vor und zurück durch die folgenden Modi schalten:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Dimmfunktion (Abb. F)
Mit den beiden DIM-Tasten ▲▼ 15 + 16 auf der Infrarotfernbedienung 3 können Sie die Helligkeit der LEDs in 4 Stufen erhöhen bzw. verringern.

Timerfunktion
Das Produkt 1 ist mit einer Timerfunktion ausgestattet.

Timerfunktion über den Empfänger aktivieren/deaktivieren
Wenn das Produkt 1 eingeschaltet ist, können Sie mit dem Knopf 8 am Empfänger 7 durch längeres Gedrückthalten des Knopfes 8 (ca. 3 Sekunden) die Timerfunktion aktivieren und durch erneutes längeres Drücken (ca. 3 Sekunden) deaktivieren.

Timerfunktion über die Infrarotfernbedienung aktivieren/deaktivieren (Abb. F)
Wenn Sie die TIMER-Taste ◎ 14 auf der Infrarotfernbedienung 3 1 x drücken, schaltet sich die Timerfunktion ein. Durch erneutes Drücken schaltet sich die Timerfunktion wieder aus.

Ist die Timerfunktion eingeschaltet, schaltet sich das Produkt 1 nach 6 Stunden automatisch ab.
Nach weiteren 18 Stunden schaltet sich das Produkt 1 automatisch wieder an.
Wenn das Produkt 1 nicht per Hand ausgeschaltet wird, wiederholt sich dieser Tagesrhythmus.

HINWEIS!
Wenn die Timerfunktion aktiv ist, leuchtet eine grüne LED 17 am Empfänger 7, siehe **Abb E**.

HINWEIS!
Die LED 17 ist im Empfänger 7 angebracht. Sie leuchtet lediglich grün durch das Material hindurch.

Memoryfunktion
Das Produkt 1 hat eine Memoryfunktion. Beim Ausschalten bleiben die zuletzt benutzten Einstellungen gespeichert und stehen beim nächsten Einschalten direkt wieder zur Verfügung.

9. Reinigungs- & Pflegehinweise

⚠ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!
Vor der Reinigung müssen Sie die Batterien aus dem Batteriefach nehmen. Vor der Reinigung müssen Sie den Netzstecker ziehen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!
- nur mit einem trockenen Lappen reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

10. Konformitätserklärung
Das Produkt entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

11. Entsorgung
Verpackung entsorgen
Die Verpackung und die Anleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen
Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produkts informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde-/Stadtverwaltung oder in Ihrer Kaufland-Filiale.

Batterien/Akkus entsorgen
- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

12. Garantie
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen
Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.
Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.
Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang
Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.
Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall
Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 390546 - 2201 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.kaufland.com/manual können Sie dieses und viele weitere Handbücher herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Kaufland-Service-Seite (www.kaufland.com/manual). Mit Klick auf das entsprechende Land gelangen Sie auf die nationale Übersicht unserer Handbücher. Mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN)390546 - 2201 können Sie Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

RO MD

GHIRLANDĂ LUMINOASĂ CU LED
Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

1. Introducere
Felicitări cordiale!
Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind informații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de utilizarea produsului, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare menționate. Păstrați instrucțiunile pentru referințe viitoare. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.

În cele ce urmează, Ghirlandă luminoasă cu LED este denumit produs.

Legenda simbolurilor
Următoarele simboluri și cuvinte de semnalizare se găsesc în cadrul acestor instrucțiuni de utilizare, pe produs sau pe ambalaj.

⚠ AVERTIZARE!
Acest simbol/cuvânt de semnalizare indică expunerea la un pericol de grad ridicat, iar neevitarea acestuia poate duce la moarte sau vătămări grave.

⚠ PRECAUȚIE!
Acest simbol/cuvânt de semnalizare indică expunerea la un pericol de grad scăzut, iar neevitarea acestuia poate duce la vătămări nesemnificative sau moderate.

INDICAȚIE!
Acest cuvânt de semnalizare avertizează în legătură cu posibilele daune materiale sau vă oferă informații suplimentare utile cu privire la utilizare.

Acest simbol indică modul de utilizare în interior și în exterior.

Acest simbol indică comutatorul ON / OFF.

Acest simbol indică numărul de LED-uri.

Acest semn indică faptul că bateriile sunt incluse în furnitură.

Acest semn indică faptul că produsul dispune de un TIMER.

Acest simbol indică alimentarea din rețea a produsului.

Acest simbol indică faptul că dacă devine verde, temporizatorul este activat.

Acest simbol indică lumină albă caldă.

Acest simbol indică dimensiunile lungimii produsului.

Tc Acest simbol indică temperatura carcasei.

(FI) Acest simbol confirmă faptul că produsul corespunde cerințelor relevante de siguranță și că poate fi utilizat în siguranță cu respectarea condițiilor finlandeze. Aceasta constituie o bază pentru siguranța produsului pretutindeni în Europa.

Acest semn indică curent continuu.

Acest semn indică curent alternativ.

Acest simbol indică polaritatea.

Acest simbol indică un dispozitiv de operare independent.

Transformator de siguranță rezistent la scurtcircuitare

IP44 Acest semn indică tipul de protecție IP44 (Protecție împotriva apei pulverizate).

Acest semn indică clasa de protecție II. SE APLICĂ NUMAI ALIMENTATORULUI.

Acest semn indică clasa de protecție III. SELV: siguranță scăzută SE APLICĂ NUMAI ȘIRAGULUI LUMINOS.

Aceste semne vă informează cu privire la eliminarea ambalajului și a produsului.

Siguranță testată: Produsele marcate cu acest simbol corespund cerințelor Legii germane privind siguranța produselor (ProdSG). SE APLICĂ NUMAI ALIMENTATORULUI.

Acest simbol indică faptul că produsul este verificat și sigur.

Acest simbol indică faptul că respectarea cerințelor europene de siguranță în privința produsului a fost verificată și certificată.

Declarația de conformitate (a se vedea capitolul „10. Declarația de conformitate"): Toate produsele marcate cu acest simbol îndeplinesc normele comunitare aplicabile a Spațiului Economic European.

2. Siguranța
Utilizarea conform destinației

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de vătămare!
Produsul nu trebuie așezat pe suprafețe umede sau umede sau în apă. Există pericol de vătămare prin electrocutare!
Produsul nu este destinat utilizării în domeniul comercial. O altă utilizare sau modificarea produsului este considerată neconformă cu destinația și pot conduce la riscuri precum vătămarea și deteriorările. Distribuitorul nu-și asumă responsabilitatea pentru daunele care rezultă în urma utilizării neconforme cu destinația.

Acest produs este prevăzut pentru utilizarea în spații interioare și exterioare.

Acest produs servește exclusiv scopurilor decorative și nu este adecvat pentru iluminarea spațiilor din gospodărie.

Produsul este un obiect decorativ și nu este o jucărie.

3. Furnitura (Fig. A)
1x Ghirlandă luminoasă cu LED 1
1x Alimentator 2
1x Telecomandă cu infraroșu 3 (incl. baterie CR2025, deja introdusă)
1x Ventuză de fixare 4
1x Instrucțiuni de utilizare (fără imagine)

4. Date tehnice
Tip: Ghirlandă luminoasă cu LED
IAN: 390546 - 2201
Nr. art. Tradix:
390546-22-A, -B, -C-KL
390546-22-A-KL 1a, sârmă neagră
390546-22-B-KL 1b, sârmă de argint
390546-22-C-KL 1c, sârmă de argint, răsucită
200 de Micro LED-uri (LED-uri cu lumină albă caldă)
Putere totală: 3,6 W
Clasă de protecție: III/◈
Tip de protecție: IP44
Produsul poate fi utilizat numai cu următorul alimentator:
Alimentator
Model: MLS-D4.5V3.6WG3DH-IP44
Intrare: 220−240 V ∼, 50/60 Hz
Ieșire: 4,5 V ⎓, 3,6 W
Clasă de protecție: II/□
Receptor
8 moduri de iluminare
Telecomandă cu infraroșu
Baterie: Baterie CR2025
3 V ⎓ litiu
Telecomandă numai pentru utilizare în interior
8 moduri de iluminare
4 trepte pentru diminuarea intensității luminii
TEMPORIZATOR
Lungimea cablului LED:
390546-22-A, -B-KL: 10x 2 m
390546-22-C-KL: 1x 4,95 m
Lungime cablu de alimentare: cca 5 m
Data de producție: 05/2022
Garanție: 3 ani

5. Indicații de siguranță

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de strangulare și asfixiere!
Copiii care se joacă cu produsul sau cu ambalajul se pot prinde în acesta sau se pot asfixia!
- Nu lăsați copiii să se joace cu produsul sau cu ambalajul.
- Țineți sub supraveghere copiii în apropierea produsului.
- Nu lăsați produsul și ambalajul la îndemâna copiilor.

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de vătămare!
Contraindicat copiilor mai mici de 8 ani! Există pericol de vătămare!
- Produsul poate fi folosit de către copii cu vârste de peste 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, doar sub supraveghere și/sau în urma instruirii privind folosirea în siguranță a produsului și dacă au înțeles pericolele implicate.
- Copiilor le este interzis să se joace cu produsul.
- Întreținerea și/sau curățarea produsului de către copii este interzisă.

Respectați prevederile naționale!
- Respectați normele și prevederile naționale privind utilizarea și eliminarea produsului.

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de vătămare!
A nu se utiliza în mediu exploziv! Există pericol de vătămare!
- A nu se utiliza produsul în medii cu potențial exploziv (Ex). Utilizarea produsului în medii înconjurate de lichide, gaze sau pulberi combustibile nu este permisă.

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de vătămare!
Un produs defect nu trebuie utilizat! Există pericol de vătămare!
- Nu utilizați produsul în caz de deranjamente funcționale, deteriorări sau defecțiuni.
- În urma reparațiilor neautorizate pot rezulta pericole semnificative pentru utilizator.
- În cazul în care depistați un defect la produs, îndepărtați bateriile din aparat și dispuneți verificarea, respectiv repararea acestuia înainte de a-l pune din nou în funcțiune.
- LED-urile nu se pot înlocui. Dacă LED-urile sunt defecte, produsul trebuie eliminat.
- Cablul nu este interschimbabil. Dacă cablul este defect, produsul trebuie aruncat.

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de vătămare!
Nu manipulați produsul! Există pericol de vătămare prin electrocutare!
- Sub nicio formă nu deschideți carcasa și nu manipulați/modificați produsul. În cazul manipulării/modificării produsului există pericol de moarte prin electrocutare. Manipulările/modificările sunt interzise conform aprobărilor (CE).
- Verificați tensiunea! Asigurați-vă că tensiunea existentă pe rețea corespunde datelor de pe plăcuța de fabricație. În caz contrar se poate produce căldură excesivă.
- Nu atingeți ștecăr de rețea niciodată cu mâinile umede, atunci când acesta este funcțiune.
- Nu acoperiți produsul în timpul funcționării.

6. Indicații de siguranță cu privire la baterii

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de moarte!
Bateriile nu se înghit! Există pericol de moarte!
- Bateriile pot constitui pericol de moarte în cazul înghițirii, de aceea acest articol și bateriile aferente acestuia nu trebuie depozitate la îndemâna copiilor mici.
- Ingerarea poate duce la arsuri, perforarea țesuturilor moi și chiar la moarte. Arsuri grave interne pot apărea la 2 ore după ingerare.
- Dacă se înghite o baterie, apelați urgent la un medic!
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de incendiu și explozie!
- Nu reîncărcați niciodată bateriile nereîncărcabile, nu le scurtcircuitați și/sau nu le deschideți. Acestea se pot supraîncălzi, pot provoca un incendiu sau pot exploda.
- Țineți produsul la distanță de sursele de căldură și de radiația solară directă, bateriile pot exploda în cazul supraîncălzirii. Există pericol de vătămare!

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de vătămare!
Nu atingeți bateriile care prezintă scurgeri cu mâinile goale!
Există pericol de vătămare!
- Bateriile care prezintă scurgeri sau cele deteriorate pot provoca arsuri la contactul cu pielea. Nu atingeți bateriile care prezintă scurgeri cu mâinile goale; în acest caz purtați în mod obligatoriu mănuși de protecție adecvate!
- Utilizați numai baterii de tipul CR2025 ale aceluiași producător.
- Introduceți bateriile în compartimentul pentru baterii prevăzut, respectând polaritatea acestora.
- Nu utilizați combinații de baterii sau acumulatori vechi și noi.
- Depozitați bateriile într-un loc uscat și rece, lipsit de umezeală.
- Nu aruncați în niciun caz bateriile în foc.
- Nu scurtcircuitați bateriile.
- Bateriile de unică folosință își pierd din energie și în timpul depozitării.
- Scoateți bateriile din aparat în cazul neutilizării acestuia.
- Bateriile descărcate trebuie îndepărtate imediat pentru a evita scurgerea lor și astfel deteriorarea aparatului.
- Bateriile goale sau acumulatorii consumați trebuie eliminați în mod corespunzător.
- Depozitați bateriile de unică folosință separat față de bateriile descărcate pentru a preveni confundarea acestora.

⚠ PRECAUȚIE!
Pericol de supraîncălzire!
A nu folosi în ambalaj.

7. Punerea în funcțiune
1. Îndepărtați toate materialele de ambalare.
2. Verificați dacă produsele sunt prezente și dacă sunt nedeteriorate.
În caz contrar, contactați adresa de service indicată.

Legendă:
1 Produs
1a Produs din sârmă neagră
1b Produs din sârmă de argint
1c Produs din sârmă de argint, sârmă răsucită
2 Alimentator
3 Telecomandă cu infraroșu
3a Compartiment pentru baterie
4 Ventuză de fixare
5a/b/c Cârlig
6 Ștecăr
6a Piuliță olandeză
6b Inel de etanșare
7 Receptor
8 Buton
9 Diodă infraroșu
10 Bucșă de ieșire
11 Buton PORNIT/OPRIT
12, 13 Buton MODE
14 Buton TIMER
15, 16 Buton DIM
17 LED

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de vătămare!
A nu se utiliza produsul electric în stare înfășurată. Există pericol de supraîncălzire!
Așezați produsul în mod egal.

Punere în funcțiune telecomandă cu infraroșu
Bateria telecomenzii cu infraroșu 3 este inclusă în produs. Înainte de prima punere în funcțiune, trageți de banda de siguranță conform **fig. B**.
Telecomanda cu infraroșu 3 este gata de funcționare.

Schimbarea bateriei de la telecomanda cu infraroșu (fig. B)
Dacă telecomanda dumneavoastră cu infraroșu 3 nu mai funcționează, este posibil ca bateria să se fi terminat și trebuie înlocuită.
Pentru a schimba bateria telecomenzii cu infraroșu 3, urmați acești pași:
1. Apăsați sistemul de blocare al compartimentului bateriei 3a spre interior.
2. Scoateți compartimentul bateriei 3a și scoateți bateria consumată.
3. Introduceți o baterie nouă în compartimentul bateriei 3a, așa cum este prezentat.
4. Conectați compartimentul pentru baterii 3a înapoi la telecomanda cu infraroșu 3 până când dispozitivul de blocare se fixează în poziție.

INDICAȚIE!
Utilizați numai baterii de tip CR2025. Când introduceți, acordați atenție polarității corecte.

Amplasarea produsului
Amplasați produsul 1 pe o suprafață adecvată. Extindeți produsul 1 după preferințe.

Suspendarea produsului
390546-22-A-KL 1a / 390546-22-B-KL 1b:
- Fixați ventuza de fixare 4 într-un loc potrivit pe o placă netedă sau panou de sticlă. Așezați produsul 1a/b cu cârligul de suspensie 5a/b așa cum se arată pe cârligul ventuzei de fixare 4, a se vedea **fig. C1**.
- Puteți agăța produsul 1a/b și de un șnur conform **fig. C2**. Țineți cont de faptul că șnurul trebuie să fie suficient de rezistent pentru a susține greutatea produsului 1a/b.

390546-22-C-KL 1c:
Așezați produsul 1c cu cârligul de suspensie 5c așa cum se arată pe cârligul ventuzei de fixare 4, a se vedea **fig. C3**.

Fixarea produsului pe un brad
390546-22-A-KL 1a / 390546-22-B-KL 1b:
- Fixați sau înfigeți ventuza de fixare 4 în vârful bradului, astfel încât aceasta să nu poată cădea.
- Așezați produsul 1a/b cu cârligul de suspensie 5a/b așa cum se arată pe cârligul ventuzei de fixare 4.
- Împodobiți uniform în jurul bradului cele 10 ghirlande, începând de la vârf în jos.

390546-22-C-KL 1c:
Înfășurați produsul 1c în jurul bradului. Începeți din partea de jos. Amplasați produsul 1c pe crengi. Dacă nu puteți merge de jur împrejurul bradului, așezați produsul 1c peste crengi în formă de șarpe.

INDICAȚIE!
- Folosiți o scară pliabilă în cazul în care fixați produsul 1 pe un brad. Asigurați-vă ca scara pliabilă să aibă o bună stabilitate. Nu vă aplecați prea departe în afara scării pliabile. Dacă scara pliabilă începe să se clatine, rugați o persoană să țină strâns de scara pliabilă pentru a o stabiliza.
- Asigurați-vă ca bradul să fie într-o poziție sigură.

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de vătămare!
Există pericol de vătămare prin electrocutare! Introducerea ștecărului în bucșa de ieșire
Introduceți ștecărul 6 produsului 1, corespunzător polarității, în bucșa de ieșire 10 a alimentatorului 2 conform **fig. D**.

INDICAȚIE!
Țineți cont de orificiile și polaritatea bucșei de ieșire 10 a alimentatorului 2.
Strângeți ferm piulița olandeză 6a a ștecărului 6 de la bucșa de ieșire 10 conform **fig. D**.

⚠ AVERTIZARE!
Asigurați-vă că piulița olandeză 6a este așezată ferm la bucșa de ieșire 10. Aceasta este singura modalitate de a garanta rezistența la intemperii conform IP44.
Produsul 1 nu trebuie utilizat fără inelul de etanșare 6b atașat corespunzător în piulița olandeză 6a, a se vedea **fig. D**.

Alimentatorul 2 produsului poate fi conectat la priză doar după ce produsul 1 a fost complet agățat, întins sau înfășurat în jurul unui brad.

8. Utilizare
Alimentator
Introduceți alimentatorul 2 într-o priză ușor accesibilă. Produsul 1 luminează conform ultimului mod setat.
Pentru a opri funcționarea produsului 1 scoateți alimentatorul 2 din priză.

Telecomandă cu infraroșu

INDICAȚIE!
Receptorul 7 este echipat cu o diodă cu infraroșu 9, a se vedea **fig. A**. Pentru utilizarea telecomenzii cu infraroșu 3 vizați receptorul 7.

INDICAȚIE!
- Protecția IP44 în mod explicit NU se aplică la telecomanda cu infraroșu a produsului 1 3.
- Folosiți telecomanda cu infraroșu 3 numai în zonele uscate și protejați-o de stropirea apei pe toate părțile.
- Asigurați-vă că nu există obstacole între telecomanda cu infraroșu 3 și receptor 7.
- Raza de acțiune a telecomenzii cu infraroșu 3 este de 5 m.

- Pentru pornirea produsului 1 apăsați butonul PORNIT/OPRIT 11 de pe telecomanda cu infraroșu 3, a se vedea **fig. F**.
- Pentru oprirea produsului 1 apăsați din nou butonul PORNIT/OPRIT 11 de pe telecomanda cu infraroșu 3.

Selectare mod prin receptor (fig. E)
Odată pornit produsul 1, puteți comuta între moduri prin apăsarea o dată și repetată a butonului 8 de pe receptor 7:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Selectare mod prin telecomanda cu infraroșu (fig. F)
Odată pornit produsul 1, puteți comuta între moduri, înainte și înapoi, prin apăsarea ambelor butoane MODE ▲▼ 12 + 13 de pe telecomanda cu infraroșu 3:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Reglarea intensității luminii (fig. F)
Cu ambele butoane DIM ▲▼ 15 + 16 de pe telecomanda cu infraroșu 3 puteți crește, respectiv reduce luminozitatea LED-urilor prin 4 trepte.

Funcția de temporizare
Produsul 1 este dotat cu o funcție de temporizare.

Activarea/dezactivarea funcției de temporizare prin intermediul receptorului
Odată pornit produsul 1, puteți activa funcția de temporizare cu butonul 8 de pe receptor 7 prin apăsarea lungă a butonului 8 (cca 3 secunde) și îl puteți dezactiva printr-o nouă apăsare lungă (cca 3 secunde).

Activarea/dezactivarea funcției de temporizare prin utilizarea telecomenzii cu infraroșu (fig. F)
Dacă apăsați butonul TIMER ◎ 14 de pe telecomanda cu infraroșu 3 1 x, funcția de temporizare pornește. Funcția de temporizare se oprește din nou după o nouă apăsare.

Dacă funcția de temporizare este pornită, produsul 1 se oprește în mod automat după 6 ore.
După alte 18 ore, produsul 1 pornește din nou în mod automat.
Dacă produsul 1 nu este oprit manual, acest ritm zilnic se repetă.

INDICAȚIE!
Dacă funcția de temporizare este activă, se aprinde un LED verde 17 pe receptor 7, a se vedea **fig. E**.

INDICAȚIE!
LED-ul 17 este atașat în receptor 7. El strălucește doar verde prin material.

Funcția de memorie
Produsul 1 dispune de o funcție de memorie. La oprire sunt memorate ultimele setări și devin disponibile în mod direct la următoarea pornire.

9. Indicații cu privire la curățare și îngrijire

⚠ AVERTIZARE!
Pericol de vătămare!
Înainte de curățare trebuie îndepărtate bateriile din compartimentul pentru baterii. Ștecărul de rețea trebuie scos înainte de curățare. Există pericol de electrocutare!
- a se curăța numai cu o lavetă uscată
- a nu se utiliza soluții de curățare, respectiv substanțe chimice puternice
- a nu se scufunda în apă
- a se depozita la loc răcoros, uscat și ferit de lumina UV

10. Declarația de conformitate
Cu privire la conformitate, acest aparat corespunde cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale Directivei UE privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE, cât și Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2011/65/EU. Declarația de conformitate originală completă este disponibilă la firma importatoare.

11. Eliminarea
Eliminarea ambalajului
Ambalajul și instrucțiunile de utilizare sunt confecționate din materiale ecologice 100 % și pot fi eliminate prin intermediul centrelor de reciclare.

Eliminarea produsului
Produsul nu se aruncă împreună cu gunoiul menajer. Pentru informații privind posibilitățile de eliminare a produsului adresați-vă administrației locale sau municipale sau filiala dumneavoastră Kaufland.

Eliminarea acumulatorului / baterii reîncărcabile
- Bateriile defecte sau cele reîncărcabile uzate trebuie reciclate conform Directivei 2006/66 / CE și completărilor aferente.
- Bateriile și acumulatorii nu trebuie eliminați în gunoiul menajer. Acestea conțin metale grele dăunătoare. Marcaj: Pb (= plumb), Hg (= mercur), Cd (= cadmiu). Aveți obligația legală de a restitui bateriile și acumulatorii uzați. Puteți preda în mod gratuit bateriile după utilizare fie în magazinul nostru, fie în imediata apropiere (de ex. în comerț sau la centrele de colectare locale). Bateriile și acumulatorii sunt marcați printr-o pubelă de gunoi tăiată.

12. Garanție
Stimate cliente, stimați clienți, aveți garanție de 3 ani pentru acest produs cu începere din data cumpărării. În cazul în care s-ar constata defecte la acest produs, cumpărătorului produsului îi revin toate drepturile asigurate prin lege. Aceste drepturi legale nu limitează garanția noastră pe care o prezentăm în continuare.

Condiții de garanție
Termenul de garanție începe la data cumpărării. Păstrați la loc sigur, vă rugăm, bonul de casă original. De acest document este nevoie ca dovadă pentru faptul că s-a realizat achiziția.
Dacă în trei ani de la data cumpărării acestui produs se constată orice defect material sau de execuție, noi reparăm sau înlocuim gratuit produsul, la propria noastră discreție. Această prestație de garanție înseamnă că în termenul acestor trei ani produsul defect și dovada cumpărării (bonul de casă) se pred însoțit de o scurtă descriere a originii și ivirii defectului.
Dacă defectul face obiectul garanției oferite de noi, dvs. Primiți în schimb un produs reparat sau nou. Repararea sau înlocuirea produsului nu inițiază o nouă perioadă de garanție.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind deficiențele
Perioada de garanție nu este prelungită în cazul efectuării reparațiilor în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventuale deteriorări și deficiențe care existau deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după scoaterea din ambalaj a produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției
Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înainte livrării. Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu, comutatoare, acumulatori sau componente realizate din sticlă.
Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile specificate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.
Produsul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției
Pentru a asigura prelucrarea rapidă a solicitării dumneavoastră, urmați instrucțiunile de mai jos:
- Pentru toate solicitările, păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 390546 - 2201 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură pe produs, pe coperta instrucțiunilor sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi telefonic sau prin e-mail departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.

Acest manual, precum și multe alte manuale pot fi descărcate de pe www.kaufland.com/manual/.

Prin intermediul acestui cod QR vă deplasați direct la pagina de internet pentru service-ul Kaufland (www.kaufland.com/manual). Faceți clic pe țara respectivă pentru a accesa prezentarea generală națională a manualelor noastre. Introducând numărul de articol (IAN) 390546 - 2201 veți putea deschide manualul de utilizare.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

SK

LED SVETELNÁ REŤAZ
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

1. Úvod
Srdečne blahoželáme!
Rozhodli ste sa pre vysokokvalitný výrobok. Súčasťou tohto výrobku je návod na obsluhu. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, použitia a likvidácie. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Výrobok používajte len tak, ako je popísané a v rámci uvedených oblastí použitia. Uschovajte si pokyny pre budúce použitie. V prípade postupovania výrobku tretím osobám ho odovzdajte spolu so všetkými podkladmi.

V ďalšom texte sa toto LED svetelná reťaz nazýva výrobok.

Vysvetlenie symbolov
V tomto návode na obsluhu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly a signálne slová.

⚠ VAROVANIE!
Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie so vysoké stupňom rizika, ktorého následkom môže byť smrť alebo ťažké poranenie, ak sa mu nezabráni.

⚠ POZOR!
Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie s nízkym stupňom rizika, ktorého následkom môže byť nepatrné alebo mierne poranenie, ak sa mu nezabráni.

UPOZORNENIE!
Toto signálne slovo varuje pred možnými vecnými škodami ali vam nudi koristne dodatne informacije v zvezi z uporabo alebo vám poskytne užitočné doplňujúce informácie týkajúce sa použitia.

Tento symbol upozorňuje na použitie vo vnútorných a vonkajších priestoroch.

Tento znak označuje vypínač.

Tento symbol upozorňuje na počet LED diód.

Tento symbol upozorňuje, že batérie sú súčasťou dodávky.

Tento znak upozorňuje na to, že je produkt vybavený ČASOVAČOM.

Tento symbol udáva, že výrobok je sieťovo napájaný.

Tento symbol upozorňuje na to, že keď svieti nazeleno, je aktivovaný časovač.

Tento symbol označuje teplé biele svetlo.

Tieto symboly upozorňujú na dĺžkové rozmery výrobku.

Tc Tento symbol upozorňuje na teplotu telesa.

(FI) Tento symbol potvrdzuje, že výrobok spĺňa relevantné bezpečnostné požiadavky a môže sa bezpečne používať vo fínskych podmienkach. To je základom bezpečnosti výrobku v celej Európe.

Tento znak označuje jednosmerný prúd.

Tento znak označuje striedavý prúd.

Tento znak označuje polaritu.

Tento symbol upozorňuje na nezávislú operačnú jednotku.

Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu

IP44 Tento znak označuje stupeň ochrany IP44 (ochrana zo všetkých strán proti striekajúcej vode).

Tento znak označuje ochrannú triedu II. PLATÍ LEN PRE SIEŤOVÝ ADAPTÉR.

Tento znak označuje ochrannú triedu III. SELV: bezpečné extra nízke napätie PLATÍ LEN PRE SVETELNÚ REŤAZ.

Tento znak vás informuje o likvidácii obalových materiálov a výrobku.

Overená bezpečnosť: Výrobky, ktoré sú označené týmto symbolom, zodpovedajú požiadavkám podľa nemeckého zákona o bezpečnosti výrobkov (ProdSG). PLATÍ LEN PRE SIEŤOVÝ ADAPTÉR.

Tento symbol informuje o tom, že výrobok je odskúšaný a bezpečný.

Tento symbol informuje o tom, že výrobok úspešne absolvoval skúšky a certifikácie, ktoré potvrdzujú dodržiavanie bezpečnostných požiadaviek EÚ.

Vyhlásenie o zhode (pozri kapitolu „8. Vyhlásenie o zhode"): Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky platné právne predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.

2. Bezpečnosť
Použitie v súlade s určením

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo poranenia!
Výrobok sa nesmie položiť na vlhký alebo mokrý povrch alebo do vody. Hrozí nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!
Výrobok nie je určený pre komerčné využitie. Iné použitie alebo zmena na výrobku sú považované za nesprávne a môžu spôsobiť zranenie osôb a poškodenia výrobku. Za škody vzniknuté nesprávnym používaním nepreberá distribútor žiadnu zodpovednosť.

Tento výrobok je určený na používanie v interiéri a exteriéri.

Tento výrobok slúži výhradne na dekoratívne účely, nie je vhodné na osvetlenie miestnosti v domácnosti.

Výrobok je dekoračný predmet a nie hračka.

3. Obsah dodávky (obr. A)
1x LED svetelná reťaz 1
1x sieťový adaptér 2
1x infračervené diaľkové ovládanie 3 (vrát. batérie CR2025, už vložená)
1x držiak s prísavkou 4
1x používateľská príručka (nie je znázornená)

4. Technické údaje
Typ: LED svetelná reťaz
IAN: 390546 - 2201
Tradix č. výr.: 390546-22-A, -B, -C-KL
390546-22-A-KL 1a, čierny drôt
390546-22-B-KL 1b, strieborný drôt
390546-22-C-KL 1c, strieborný drôt, krútený
200 mikro LED diód (LED diódy v teplej bielej)
Celkový výkon: 3,6 W
Trieda ochrany: III/◈
Druh ochrany: IP44
Výrobok sa smie prevádzkovať len s týmto sieťovým adaptérom:
Sieťový adaptér
model: MLS-D4.5V3.6WG3DH-IP44
Vstup: 220 – 240 V ∼, 50/60 Hz
Výstup: 4,5 V ⎓, 3,6 W
Trieda ochrany: II/□
Prijímač
8 režimov svietenia
Infračervené diaľkové ovládanie
Batéria: batéria CR2025
3 V ⎓ lítium
Diaľkové ovládanie na použitie v interiéri
8 režimov svietenia
4 stupne tlmenia svetla
ČASOVAČ
Dĺžka LED šnúry:
390546-22-A, -B-KL: 10x 2 m
390546-22-C-KL: 1x 4,95 m
Dĺžka prívodného kábla: pribl. 5 m
Dátum výroby: 05/2022
Záruka:: 3 roky

5. Bezpečnostné opatrenia

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo obesenia a udusenia!
Keď sa s výrobkom alebo obalom budú hrať deti, môžu sa do nich zamotať a udusiť!
- Nedovoľte, aby sa s výrobkom alebo obalom hrali deti.
- V blízkosti výrobku dávajte pozor na deti.
- Výrobok a obal uschovávajte mimo dosahu detí.

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo poranenia!
Nevhodné pre deti do 8 rokov! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Deti od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí musia byť pri použití výrobku pod dozorom a/alebo musia byť poučené o bezpečnom používaní výrobku a musia rozumieť prípadným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Údržbu a/alebo čistenie výrobku nesmú vykonávať deti.

Dodržiavajte národné predpisy!
- Pri používaní a zneškodňovaní výrobku dodržiavajte platné vnútroštátne predpisy a ustanovenia.

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo poranenia!
Nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Výrobok sa nesmie používať v prostredí ohrozenom nebezpečenstvom výbuchu (Ex). Výrobok sa nesmie používať v prostredí, v ktorom sa nachádzajú horľavé tekuté látky, plyny alebo prach.

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo poranenia!
Poškodený výrobok sa nesmie používať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Nepoužívajte výrobok v prípade funkčných porúch, poškodení alebo iných porúch.
- Neodborne vykonané opravy môžu pre používateľa predstavovať značné nebezpečenstvo.
- Ak na výrobku zistíte poruchu, vyberte z prístroja batérie a skôr než výrobok opäť uvediete do prevádzky, dajte ho skontrolovať alebo opraviť.
- LED diódy sa nedajú vymeniť. V prípade chybných LED diód treba výrobok zlikvidovať.
- Kábel nie je vymeniteľný. Ak je kábel chybný, výrobok sa musí zlikvidovať.

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo poranenia!
S výrobkom sa nesmie manipulovať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!
- Teleso nesmiete za žiadnych okolností otvoriť a s výrobkom nesmiete manipulovať ani ho meniť. Pri manipulácii/zmenách hrozí riziko ohrozenia života elektrickým prúdom. Manipulácie/zmeny sú zo schvaľovacích dôvodov (CE) zakázané.
- **Skontrolovať napätia!** Uistite sa, že existujúce sieťové napätie zodpovedá údaju na typovom štítku. Nedodržanie môže viesť k tvorbe nadmerného tepla.
- Sieťovú zástrčku nikdy nechytajte vlhkými rukami, pokiaľ je v prevádzke.
- Výrobok sa počas používania nesmie zakrývať.

6. Bezpečnostné opatrenia pre batérie

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo ohrozenia života!
Batérie nesmiete prehltnúť! Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života!
- Batérie môžu byť v prípade prehltnutia životu nebezpečné, preto musí byť tento výrobok a k nemu patriace batérie uchovávané na mieste, kam nemajú prístup deti.
- Prehltnutie môže viesť k poleptaniu, predераveniu vnútorností alebo k smrti. V priebehu 2 hodín po prehltnutí môže nastať ťažké poleptanie.
- V prípade prehltnutia batérie okamžite navštívte lekára!
- Uschovávajte batérie mimo dosahu detí.

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!
- Nikdy nedobíjajte nedobíjateľné batérie, neskratujte ich a neotvárajte. Môže dôjsť k prehriatiu, požiaru alebo k prasknutiu.
- Výrobok je nutné uskladňovať mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia. Batérie môžu v dôsledku prehriatia explodovať. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo poranenia!
Vytečené batérie nechytajte holými rukami! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Vytečené alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptanie. Nedotýkajte sa vytečených batérií holými rukami. V týchto prípadoch nevyhnutne používajte vhodné ochranné rukavice!
- Používajte iba batérie typu CR2025 rovnakého výrobcu.
- Batérie vložte podľa ich polarity do príslušnej priehradky na batérie.
- Nikdy nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií.
- Batérie skladujte na suchom, chladnom a nevlhkom mieste.
- V žiadnom prípade batérie nehádžte do ohňa.
- Batérie nikdy neskratujte.
- Jednorazové batérie pri skladovaní strácajú časť svojej energie.
- Ak výrobok nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Vybité batérie musíte bezodkladne z výrobku vybrať, aby ste zabránili ich vytečeniu a tým pádom aj škodám na zariadení.
- Prázdne alebo spotrebované batérie je nutné odborne zlikvidovať.
- Jednorazové batérie skladujte oddelene od vybitých batérií, aby ste zabránili zámene.

⚠ POZOR!
Nebezpečenstvo prehriatia!
Nepoužívajte v obale.

7. Uvedenie do prevádzky
1. Odstráňte všetok obalový materiál.
2. Skontrolujte, či sú k dispozícii všetky časti v nepoškodenom stave.
V opačnom prípade sa obráťte na uvedenú servisnú adresu.

Legenda:
1 Výrobok
1a Výrobok z čierneho drôtu
1b Výrobok zo strieborného drôtu
1c Výrobok zo strieborného krúteného drôtu
2 Sieťový adaptér
3 Infračervené diaľkové ovládanie
3a Priehradka na batérie
4 Držiak s prísavkou
5a/b/c Závesný hák
6 Konektor
6a Prevlečná matica
6b Tesniaci krúžok
7 Prijímač
8 Tlačidlo
9 Infračervená dióda
10 Výstupná zásuvka
11 Tlačidlo ZAP./VYP.
12, 13 Tlačidlo MODE (režim)
14 Tlačidlo TIMER (časovač)
15, 16 Tlačidlo DIM (stlmenie svetla)
17 LED

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo poranenia!
Výrobok sa nesmie používať vo zvinutom stave. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia!
Výrobok rovnomerne rozložte.

Uvedenie infračerveného diaľkového ovládania do prevádzky
Výrobok sa dodáva s batériou vloženou v infračervenom diaľkovom ovládaní 3. Pred uvedením do prevádzky najskôr vytiahnite bezpečnostný pásik, pozri **obr. B**.
Infračervené diaľkové ovládanie 3 je teraz pripravené na prevádzku.

Výmena batérie infračerveného diaľkového ovládania (obr. B)
Keď infračervené diaľkové ovládanie 3 nefunguje, je možné, že je batéria vybitá a musí sa vymeniť.
Na výmenu batérie infračerveného diaľkového ovládania 3 postupujte nasledovne:
1. Blokovanie priehradky na batérie 3a zatlačte smerom dovnútra.
2. Priehradku na batérie 3a vytiahnite von a odstráňte vybitú batériu.
3. Vložte novú batériu do priehradky na batérie 3a tak, ako je to znázornené.
4. Priehradku na batérie 3a znova zastrčte do infračerveného diaľkového ovládania 3 tak, aby blokovanie zapadlo na miesto.

UPOZORNENIE!
Používajte len batérie typu CR2025. Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu.

Inštalovanie výrobku
Výrobok 1 položte na vhodný podklad. Výrobok 1 rozprestrite podľa svojich predstáv.

Zavesenie výrobku
390546-22-A-KL 1a / 390546-22-B-KL 1b:
– Držiak s prísavkou 4 upevnite na vhodnom mieste na hladkej obkladačke alebo okennej doske. Výrobok 1a/b zaveste pomocou háčika 5a/b na háčik držiaka s prísavkou 4 tak, ako je to znázornené na **obr. C1**.
– Výrobok 1a/b môžete zavesiť aj na šnúru, pozri **obr. C2**. Dávajte pozor, aby bola nosnosť šnúry dostatočná vzhľadom na hmotnosť výrobku 1a/b.

390546-22-C-KL 1c:
Výrobok 1c zaveste pomocou závesného oka 5c na háčik držiaka s prísavkou 4 tak, ako je to znázornené na **obr. C3**.

Výrobok umiestnite na jedličku
390546-22-A-KL 1a / 390546-22-B-KL 1b:
– Držiak s prísavkou 4 upevnite alebo zastrčte na vrchol jedličky tak, aby nemohol spadnúť.
– Výrobok 1a/b zaveste pomocou háčika 5a/b na háčik držiaka s prísavkou 4 tak, ako je to znázornené.
– Rovnomerne rozmiestnite 10 vetiev reťaze na jedličke od vrcholu po spodok.

390546-22-C-KL 1c:
Výrobok 1c ovinte okolo jedličky. Začnite z dolnej časti. Výrobok 1c pritom umiestňujte na konáre. Ak nemôžete obchádzať jedličku dookola, výrobok 1c umiestnite hadovito na konáre.

UPOZORNENIE!
– Pri vešaní výrobku 1 na jedličku používajte dvojitý rebrík. Dbajte na dobrú stabilitu dvojitého rebríka. Z dvojitého rebríka sa príliš nenakláňajte. Ak sa dvojitý rebrík začne nakláňať, požiadajte o pomoc ďalšiu osobu, ktorá bude pridržiavať a stabilizovať dvojitý rebrík.
– Uistite sa, že jedlička je stabilne osadená.

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo poranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!
Zasunutie zástrčky do výstupnej zásuvky
Konektor 6 výrobku 1 zapojte do výstupnej zásuvky 10 sieťového adaptéra 2 a dodržte príslušnú polaritu, pozri **obr. D**.

UPOZORNENIE!
Dbajte na správnu orientáciu výrezu a polaritu vo výstupnej zásuvke 10 sieťového adaptéra 2.
Prevlečnú maticu 6a konektora 6 utiahnite na výstupnej zásuvke 10, pozri **obr. D**.

⚠ VAROVANIE!
Dbajte na to, aby prevlečná matica 6a pevne sedela na výstupnej zásuvke 10. Iba tak môže byť zaručená odolnosť voči poveternostným vplyvom podľa IP44.
Výrobok 1 sa nesmie používať bez riadne osadeného tesniaceho krúžku 6b v prevlečnej matici 6a, pozri **obr. D**.

Výrobok 1 najskôr kompletne zaveste, rozložte alebo rozprestrite na jedličke, až potom zapojte sieťový adaptér 2 do zásuvky.

8. Obsluha
Sieťový adaptér
Sieťový adaptér 2 zasuňte do dobre prístupnej zásuvky. Výrobok 1 svieti v režime, ktorý bol nastavený naposledy.
Ak chcete vypnúť výrobok 1, vytiahnite sieťový adaptér 2 zo zásuvky.

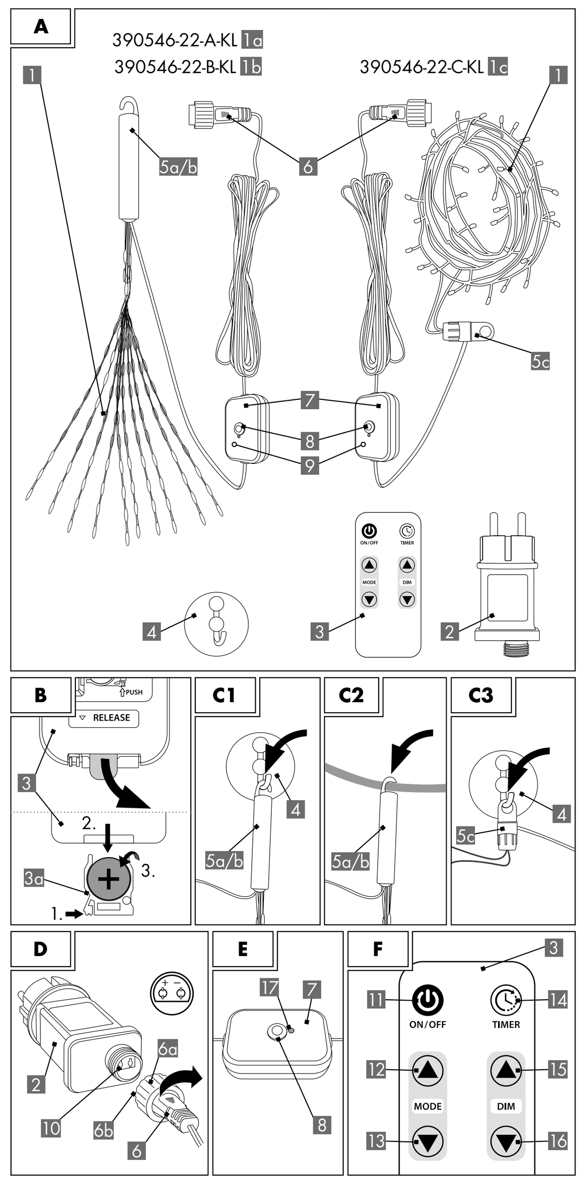
Infračervené diaľkové ovládanie

UPOZORNENIE!
Prijímač 7 je vybavený infračervenou diódou 9, pozri **obr. A**. Pri používaní preto miere infračerveným diaľkovým ovládaním 3 na prijímač 7.

UPOZORNENIE!
– Ochrana IP44 výslovne NEPLATÍ pre infračervené diaľkové ovládanie 3 patriace k výrobku 1.
– Infračervené diaľkové ovládanie 3 používajte iba v suchých priestoroch a chráňte ho pred striekajúcou vodou.
– Uistite sa, že medzi infračerveným diaľkovým ovládaním 3 a prijímačom 7 nie sú žiadne prekážky.
– Dosah infračerveného diaľkového ovládania 3 je 5 m.

– Ak chcete výrobok 1 zapnúť, stlačte tlačidlo ZAP./VYP. 11 na infračervenom diaľkovom ovládaní 3, pozri **obr. F**.
– Ak chcete výrobok 1 vypnúť, znova stlačte tlačidlo ZAP./VYP. 11 na infračervenom diaľkovom ovládaní 3.

Výber režimov na prijímači (obr. E)
Keď je výrobok 1 zapnutý, vždy 1 stlačením gombíka 8 na prijímači 7 môžete postupne prechádzať nasledujúcimi režimami:
1. COMBINATION (Kombinácia)
2. IN WAVES (Vo vlnách)
3. SEQUENTIAL (Sekvenčné)
4. SLO-GLO (Pomalé plápolanie)
5. CHASING/FLASH (Pulzovanie/záblesky)
6. SLOW FADE (Pomalé blednutie)



7. TWINKLE/FLASH (Blikanie/záblesky)
8. STEADY ON (Neprerušované svetlo)

Výber režimov na infračervenom diaľkovom ovládaní (obr. F)
Keď je výrobok 1 zapnutý, dvoma tlačidlami MODE (Režim) ⏶⏷ 12 a 13 na infračervenom diaľkovom ovládaní 3 môžete prechádzať nasledujúcimi režimami smerom dopredu a dozadu:
1. COMBINATION (Kombinácia)
2. IN WAVES (Vo vlnách)
3. SEQUENTIAL (Sekvenčné)
4. SLO-GLO (Pomalé plápolanie)
5. CHASING/FLASH (Pulzovanie/záblesky)
6. SLOW FADE (Pomalé blednutie)
7. TWINKLE/FLASH (Blikanie/záblesky)
8. STEADY ON (Neprerušované svetlo)

Funkcia stlmenia svetla (obr. F)
Dvoma tlačidlami DIM (Stlmenie svetla) ⏶⏷ 15 a 16 na infračervenom diaľkovom ovládaní 3 môžete zvyšovať, resp. znižovať jas diód LED v 4 stupňoch.

Funkcia časovača
Výrobok 1 je vybavený funkciou časovača.

Aktivácia a deaktivácia funkcie časovača prostredníctvom prijímača
Keď je výrobok 1 zapnutý, pomocou tlačidla 8 na prijímači 7, konkrétne dlhším stlačením a podržaním tlačidla 8 (pribl. 3 sekundy) môžete aktivovať funkciu časovača a opätovným dlhším stlačením (pribl. 3 sekundy) ju deaktivovať.

Funkciu časovača je možné aktivovať/deaktivovať infračerveným diaľkovým ovládaním (obr. F)
Keď 1-krát stlačíte tlačidlo TIMER (Časovač) ⏲ 14 na infračervenom diaľkovom ovládaní 3, funkcia časovača sa zapne. Po opätovnom stlačení sa funkcia časovača znova vypne.

Ak je zapnutá funkcia časovača, výrobok 1 sa po 6 hodinách automaticky vypne.
Po ďalších 18 hodinách sa výrobok 1 opäť automaticky zapne.
Ak výrobok 1 nevypnete ručne, tento denný rytmus sa bude opakovať.

UPOZORNENIE!
Keď je funkcia časovača aktívna, svieti zelená LED dióda 17 na prijímači 7, pozri **obr. E**.

UPOZORNENIE!
LED dióda 17 je integrovaná v prijímači 7. Svieti len nazeleno cez materiál.

Pamäťová funkcia
Výrobok 1 má pamäťovú funkciu. Po vypnutí zostávajú uložené naposledy použité nastavenia a pri ďalšom zapnutí sú znova k dispozícii.

9. Pokyny na čistenie a údržbu

⚠ VAROVANIE!
Nebezpečenstvo poranenia!
Pred čistením musíte z priehradky na batérie vybrať batérie. Pred čistením je nutné vytiahnuť sieťovú zástrčku zo zásuvky. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom!
- čistite iba čistou handričkou
- nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, príp. chemikálie
- nenamáčajte do vody
- skladujte na chladnom a suchom mieste, chránenom pred UV-žiarením

10. Vyhlásenie o zhode
Tento výrobok spĺňa základné požiadavky a iné relevantné ustanovenia európskej smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ, ako aj smernice o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EÚ. Kompletné originálne vyhlásenie o zhode je k dispozícii u dovozcu.

11. Likvidácia
Likvidácia obalu
Obaly a návod na obsluhu pozostáva zo 100 % z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré môžete zlikvidovať v bežných miestnych recyklačných strediskách.

Likvidácia výrobku
Výrobok nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Bližšie informácie o možnostiach likvidácie produktu vám poskytne obecná/mestská správa alebo pobočka Kaufland.

Likvidovanie akumulátorov / nabíjateľné batérie
- Poškodené alebo použité nabíjateľné batérie sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/ES a jej dodatkami.
- Batérie a akumulátory nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Obsahujú škodlivé ťažké kovy. Označenie: Pb (= olovo), Hg (= ortuť), Cd (= kadmium). Zo zákona ste povinní vrátiť použité batérie a akumulátory. Batérie môžete po použití bezplatne vrátiť, a to buď v našom obchode alebo v bezprostrednej blízkosti (napr. v obchodoch alebo v miestnych zberných strediskách). Batérie a akumulátory sú označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša.

12. Záruka
Veľavážená zákazníčka, veľavážený zákazník, na tento výrobok dostávate záruku v trvaní 3 rokov od dátumu jeho zakúpenia. V prípade nejakých porúch máte u predávajúceho tohto výrobku všetky zákonné nároky. Tieto zákonné nároky nie sú obmedzené našou, nižšie uvedenou zárukou.

Záručné podmienky
Záručná lehota začína dátumom nákupu. Uschovajte si preto dobre originálny pokladničný blok. Tento doklad budete potrebovať ako dôkaz o nákupe. Ak sa v priebehu troch rokov od dátumu nákupu vyskytne u výrobku materiálová alebo výrobná chyba, výrobok vám – podľa nášho rozhodnutia – buď bezplatne opravíme alebo vymeníme. Tento záručný akt predpokladá, že nám predložíte poruchový výrobok a doklad o jeho zakúpení (pokladničný blok) spolu s písomným vyjadrením, o akú chybu sa jedná a kedy k nej došlo. Ak je porucha krytá našou zárukou, dostanete nazad opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť nová záručná lehota.

Záručná doba a zákonné nároky vyplývajúce z nedostatkov
Záručná doba sa poskytnutím záručného plnenia nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené súčiastky. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa prípadne vyskytujú už pri kúpe, sa musia nahlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby sú všetky prípadné opravy spoplatnené.

Rozsah záruky
Prístroj bol vyrobený riadne v súlade s prísnymi smernicami týkajúcimi sa kvality a pred dodaním svedomite odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto je možné považovať ich za opotrebovateľné diely alebo na poškodenia krehkých častí, napr. spínač, akumulátor alebo častí, ktoré sú vyrobené zo skla.
Táto záruka zaniká, keď bol výrobok poškodený, používaný v rozpore s účelom alebo opravovaný. Pre používanie výrobku v súlade s účelom sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Účelom použitia alebo konaniam, od ktorých návod na obsluhu odrádza alebo pred ktorými varuje, sa musíte bezpodmienečne vyhýbať.
Výrobok je určený len na súkromné a nie na priemyselné použitie. V prípade nesprávneho zaobchádzania alebo zaobchádzania, ktoré je v rozpore s ú čelom, použitia sily a pri zásahoch, ktoré neboli realizované našou autorizovanou servisnou pobočkou, záruka zaniká.

Vybavenie v prípade uplatnenia záruky
Aby sme zabezpečili rýchle spracovanie vašej žiadosti, riaďte sa, prosím, nasledovnými pokynmi:
- V prípade všetkých žiadostí si pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (IAN) 390546 - 2201 ako doklad o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, vyryté na výrobku, na úvodnej strane vášho návodu alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak by sa vyskytli funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok identifikovaný ako chybný môžete spolu s dokladom o kúpe (pokladničný doklad) a uvedením v čom pozostáva chyba a kedy nastala bez poštového poplatku poslať na adresu servisu, ktorá vám bude oznámená.

Na webovej stránke wwww.kaufland.com/manual si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky.

S týmto QR kódom sa dostanete priamo na stránku servisu spoločnosti Kaufland (www.kaufland.com/manual). Kliknutím na príslušnú krajinu získate prístup k národnému prehľadu našich príručiek. Zadaním čísla položky (IAN) 390546 - 2201 môžete otvoriť svoj návod na použitie.

(BG)

LED СВЕТЛИНЕН ШЛЕЙФ / LED УКРАСА
Инструкции за обслужване и безопасност

1. въвеждане
Поздравления!
Вие сте избрали висококачествен продукт. Ръководството за обслужване е неразделна част от продукта. То съдържа важни указания за безопасността, употребата и изхвърлянето. Запознайте се с всички указания за обслужване и безопасност преди да използвате продукта. Използвайте продукта само както е описано и за посочените цели. Съхранявайте инструкцията за бъдеща справка. При предаване на продукта на трети лица предайте цялата документация.

По-нататък LED светлинен шлейф или LED украса ще се наричат продукт.

Разяснение на знаците
Следните символи и сигнални думи се използват в това ръководство, на продукта или на опаковката.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Този сигнален символ/тази сигнална дума обозначава висок степен на опасност, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.

⚠ ВНИМАНИЕ!
Този сигнален символ/тази сигнална дума обозначава ниска степен на опасност, която, ако не бъде избегната, може да доведе до незначително или средно нараняване.

УКАЗАНИЕ!
Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети или ви предоставя полезна допълнителна информация относно използването.

Този символ указва употреба на закрито и открито.
Този символ показва превключвателя ON / OFF.
Този символ показва броя на светодиодите.
Този знак посочва, че батериите са включени в окомплектовката на доставката.
Този символ показва, че продуктът е оборудван с ТАЙМЕР.
Този символ показва, че продуктът се захранва от мрежата.
Този символ показва, че когато светлината е зелена, таймерът е активиран.
Този символ обозначава топла бяла светлина.
Тези символи показват дължината на продукта.
Tc Този символ показва температурата на корпуса.
Този символ потвърждава, че продуктът отговаря на съответните изисквания за безопасност и може да се използва безопасно при валидните за Финландия условия. Той представлява основа за безопасността на продукта в цяла Европа.
Този знак обозначава постоянен ток.
Този знак обозначава променлив ток.
Този знак обозначава полярност.
Този символ обозначава самостоятелно работещо устройство.
Устойчив на късо съединение защитен трансформатор
IP44 Този знак обозначава класа на защита IP44 (Защита срещу пръски от всички страни).
Този знак обозначава клас на защита II.
ВАЖИ САМО ЗА АДАПТЕРА.
Този знак обозначава клас на защита III. SELV: безопасно допълнително ниско напрежение
ВАЖИ САМО ЗА ВЕРИГАТА СЪС СВЕТОДИОДНИ ЛАМПИЧКИ.
Тези знаци Ви информират относно изхвърлянето на опаковката и продукта.
Изпитана безопасност: продуктите, обозначени с този символ, отговарят на изискванията на германския закон за безопасност на продуктите (ProdSG). ВАЖИ САМО ЗА АДАПТЕРА.
KEMA KEUR Този символ обозначава, че продуктът е тестван и безопасен.
Този символ обозначава, че съответствието с европейските изисквания за безопасност на продукта е тествано и сертифицирано.
CE Декларация за съответствие (вж. глава „10. Декларация за съответствие"): Продуктите, обозначени с този символ, изпълняват всички приложими единни предписания на Европейското икономическо пространство.

2. Безопасност
Употреба по предназначение
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Риск от нараняване!
Продуктът не трябва да се поставя върху влажни или мокри повърхности или във вода. Има риск от нараняване от токов удар!
Продуктът не е предназначен за употреба с търговска цел. Всяка друга употреба или промяна на продукта се счита за неправилна и може да доведе до рискове като наранявания и повреди. Дистрибуторът не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.

Този продукт е предназначен за употреба както на открито, така и на закрито.
Този продукт служи само за декорация, не е подходящ за осветяване на помещения в домакинството.
Продуктът е декоративен елемент, а не играчка.

3. Окомплектовка на доставката (фиг. A)
1x LED светлинен шлейф / LED украса 1
1x адаптер 2
1x инфрачервено дистанционно управление 3 (с вкл. батерия CR2025, поставена)
1x вакуумен държач 4
1x ръководство за обслужване (без фигури)

4. Технически данни
Тип: LED светлинен шлейф / LED украса
IAN: 390546 - 2201
Арт. № на Tradix:
390546-22-A, -B, -C-KL
390546-22-A-KL 1a, черен кабел
390546-22-B-KL 1b, сребрист кабел
390546-22-C-KL 1c, сребрист кабел, усукан
200 микросветодиоди (топло бели светодиоди)
Обща мощност: 3,6 W
Клас на защита: III/◈
Степен на защита: IP44
Продуктът може да се използва само със следния адаптер:
Адаптер
Модел: MLS-D4.5V3.6WG3DH-IP44
Вход: 220–240 V ∼, 50/60 Hz
Изход: 4,5 V ⎓, 3,6 W
Клас на защита: II/□
Приемник
8 светлинни режима
Инфрачервено дистанционно управление
Батерия: батерия CR2025
3 V ⎓ литий
Дистанционно управление само за употреба на закрито
8 светлинни режима
4 степени на затъмняване
ТАЙМЕР
Дължина на LED кабел:
390546-22-A, -B-KL: 10x 2 m
390546-22-C-KL: 1x 4,95 m
Дължина на захранващия кабел: ок. 5 m
Дата на производство: 05/2022
Гаранция: 3 години

5. Указания за безопасност
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от удушаване и задушаване!
Ако деца си играят с продукта или с опаковката, може да се оплетат в тях и да се задушат!
- Не оставяйте децата да си играят с продукта или с опаковката.
- Наблюдавайте децата, когато са в близост до продукта.
- Съхранявайте продукта и опаковката на място, недостъпно за деца.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от нараняване!
Неподходящо за деца под 8-годишна възраст! Съществува риск от нараняване!
- Деца над 8-годишна възраст, както и лица с ограничени психически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и знания, могат да използват продукта, ако са под наблюдение и/или инструктирани във връзка с безопасната употреба на продукта и ако разбират произтичащите от това опасности.
- Не е позволено на деца да играят с продукта.
- Поддръжката и/или почистването на продукта не трябва да се извършват от деца.

Съблюдавайте националните разпоредби!
- Съблюдавайте действащите национални предписания и разпоредби при употребата и изхвърлянето на продукта.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от нараняване!
Не използвайте във взривоопасна среда! Съществува риск от нараняване!
- Продуктът не трябва да се използва във взривоопасна среда. Не се допуска използването на продукта в среда със запалими течности, газове или прахове.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от нараняване!
Не използвайте продукта, ако има дефект! Съществува риск от нараняване!
- Не използвайте продукта при нарушения на функциите, повреди или дефекти.
- Неправилни ремонти могат да доведат до значителни рискове за потребителя.
- В случай че установите дефект на продукта, отстранете батериите от уреда и занесете продукта за проверка и евент поправка, преди да го пуснете отново в употреба.
- Светодиодите не могат да се сменят. При наличие на дефектни светодиоди продуктът трябва да бъде изхвърлен.
- Кабелът не може да се сменя. При дефектен кабел продуктът трябва да бъде изхвърлен.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от нараняване!
Не извършвайте манипулации над продукта! Съществува риск от нараняване от токов удар!
- При никакви обстоятелства не трябва да отваряте корпуса, нито да извършвате манипулации или да променяте продукта. При манипулации/промени съществува опасност за живота вследствие на токов удар. Всякакви манипулации/промени са забранени с оглед на издаденото разрешение (CE).
- **Проверете напрежението!** Уверете се, че мрежовото напрежение отговаря на напрежението на табелката на устройството. Неспазването на това условие може да доведе до прегряване.
- Никога не хващайте щепсела с мокри ръце, докато се използва.
- Не покривайте продукта по време на употреба.

6. Указания за безопасност за батериите
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност за живота!
Батериите не трябва да се поглъщат! Съществува опасност за живота!
- При поглъщане батериите могат да бъдат опасни за живота, затова този продукт и неговите батерии трябва да бъдат съхранявани на място, недостъпно за деца.
- Поглъщането може да причини изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. До 2 часа след поглъщане е възможна появата на сериозни вътрешни изгаряния.
- В случай на поглъщане на батерия потърсете незабавно лекарска помощ!
- Съхранявайте батериите на място, недостъпно за деца.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от пожар и експлозия!
- Никога не зареждайте повторно непрезареждащи се батерии, не ги свързвайте накъсо и/или не ги отваряйте. Това може да доведе до прегряване, опасност от пожар или взрив.
- Дръжте продукта далеч от източници на топлина и пряка слънчева светлина, батериите могат да експлодират поради прегряване. Съществува риск от нараняване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Риск от нараняване!
Не докосвайте протекли батерии с голи ръце! Съществува риск от нараняване!
- Протекли или повредени батерии могат да причинят изгаряния от киселина при допир с кожата. Не докосвайте протекли батерии с голи ръце. В такъв случай носете непременно подходящи предпазни ръкавици!
- Използвайте само батерии тип CR2025 от еднакъв производител.
- Поставете батериите според полярността им в предназначеното гнездо за батерии.
- Не използвайте комбинации от стари и нови батерии или акумулатори.
- Съхранявайте батериите сухи и хладни, не влажни.
- В никакъв случай не хвърляйте батериите в огън.
- Не свързвайте накъсо батериите.
- Батериите за еднократна употреба губят част от своята енергия дори при съхранение.
- Свалете батериите, когато не използвате уреда.
- Разредени батерии трябва да бъдат отстранени незабавно, за да се избегне тяхното изтичане и по този начин повреда на уреда.
- Празни батерии или изразходвани акумулатори трябва да бъдат изхвърляни съобразно изискванията.
- Съхранявайте батериите за еднократна употреба отделно от разредените батерии, за да избегнете объркване.

⚠ ВНИМАНИЕ!
Опасност от прегряване!
Не използвайте артикула в опаковката.

7. Въвеждане в експлоатация
1. Отстранете целия опаковъчен материал.
2. Проверете дали всички части са налични и изправни.
Ако това не е така, обадете се на посочения адрес за обслужване.

Легенда:
1 Продукт
1a Продукт с черен кабел
1b Продукт със сребрист кабел
1c Продукт със сребрист, усукан кабел
2 Адаптер
3 Инфрачервено дистанционно управление
3a Отделение за батерии
4 Вакуумен държач
5a/b/c Кука за закачане
6 Щепсел
6a Холендерова гайка
6b Уплътнителен пръстен
7 Приемник
8 Бутон
9 Инфрачервен диод
10 Изходен контакт
11 Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
12, 13 Бутон MODE
14 Бутон TIMER
15, 16 Бутон DIM
17 СВЕТОДИОД

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от нараняване!
Продуктът не трябва да се използва в навито състояние. Съществува риск от нагряване!
Разполагайте продукта равномерно.

Въвеждане в експлоатация на инфрачервеното дистанционно управление
Батерията на инфрачервеното дистанционно управление 3 е поставена още при доставката. Преди първото въвеждане в експлоатация издърпайте предпазната лента, както е показано, вж. **фиг. B**.
Инфрачервеното дистанционно управление 3 е готово за експлоатация.

Смяна на батерията на инфрачервеното дистанционно управление (фиг. B)
Ако Вашето инфрачервено дистанционно управление 3 вече не работи, е възможно батерията да е изтощена и тя трябва да бъде сменена. За да смените батерията на инфрачервеното дистанционно управление 3, направете следното:
1. Натиснете блокиращия бутон на отделението за батерии 3a навътре.
2. Издърпайте отделението за батерии 3a и извадете изтощената батерия.
3. Поставете нова батерия в отделението 3a, както е показано.
4. Върнете отделението за батерии 3a в инфрачервеното дистанционно управление 3, докато блокиращият бутон щракне.

УКАЗАНИЕ!
Ползвайте само батерии тип CR2025. При поставяне внимавайте за правилната полярност.

Поставяне на продукта в хоризонтално положение
Поставете продукта 1 върху подходяща основа. Разстелете продукта 1 така, както желаете.

Закачане на продукта
390546-22-A-KL 1a /
390546-22-B-KL 1b:
- Фиксирайте вакуумния държач 4 на подходящо място върху гладка плоча или стъкло. Закачете продукта 1a/b с помощта на куката 5a/b, както е показано, към куката на вакуумния държач 4, вж. **фиг. C1**.
- Можете да закачите продукта 1a/b и на шнур, вж. **фиг. C2**. Внимавайте, важно е шнурът да е достатъчно здрав, за да издържи тежестта на продукта 1a/b.

390546-22-C-KL 1c:
Закачете продукта 1c с помощта на халката за окачване 5c, както е показано, към куката на вакуумния държач 4, вж. **фиг. C3**.

Поставяне на продукта върху коледна елха
390546-22-A-KL 1a /
390546-22-B-KL 1b:
- Фиксирайте или поставете вакуумния държач 4 към върха на елхата, така че да не може да падне.
- Закачете продукта 1a/b с помощта на куката за закачане 5a/b, както е показано, към куката на вакуумния държач 4.
- Разпределете равномерно снопа от 10 гирлянда около елхата, като започнете от върха надолу.

390546-22-C-KL 1c:
Увийте продукта 1c около елхата. При това започнете отдолу. Положете продукта 1c върху клоните. Ако не можете да обикаляте елхата, положете продукта 1c спираловидно върху клоните.

УКАЗАНИЕ!
- Ползвайте подвижна стълба, когато закачате продукта 1 върху елха. Внимавайте, важно е подвижната стълба да има добра устойчивост. Не се навеждайте твърде далеч през стълбата. Ако стълбата започне да се клати, потърсете помощник, който да държи стълбата и да я стабилизира.
- Уверете се, че елхата има сигурна опора.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от нараняване!
Съществува риск от нараняване от токов удар!
Включване на щепсела в изходния контакт
Включете щепсела 6 на продукта 1 в съответствие с поляритета в изходния контакт 10 на адаптера 2, вж. **фиг. D**.

УКАЗАНИЕ!
Обърнете внимание на отвора и на полюсите ⊙ в изходния контакт 10 на адаптера 2.
Затегнете холендеровата гайка 6a на щепсела 6 на изходния контакт 10, вж. **фиг. D**.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Внимавайте холендеровата гайка 6a да е затегната към изходния контакт 10. Само така може да се гарантира устойчивост на атмосферни влияния съгласно IP44.
Не ползвайте продукта 1 без надлежно поставения уплътнителен пръстен 6b в холендеровата гайка 6a, вж. **фиг. D**.

Едва след като сте окачили, разположили или драпирали целия продукт 1 върху елхата, можете да включите адаптера 2 в контакт.

8. Обслужване
Адаптер
Включете адаптера 2 в достъпен контакт. Продуктът 1 светва в последния настроен режим.
За да изключите продукта 1, издърпайте адаптера 2 от контакта.

Инфрачервено дистанционно управление

УКАЗАНИЕ!
Приемникът 7 е оборудван с инфрачервен диод 9, виж **фиг. A**. За да използвате инфрачервеното дистанционно управление 3, насочете го към приемника 7.

УКАЗАНИЕ!
- Защитата IP44 НЕ се отнася за включеното към продукта 1 инфрачервено дистанционно управление 3.
- Ползвайте инфрачервеното дистанционно управление 3 само на сухи места и го пазете от всички страни от водни пръски.
- Погрижете се между инфрачервеното дистанционно управление 3 и приемника 7 да няма никакви препятствия.
- Обхватът на инфрачервеното дистанционно управление 3 е 5 m.

- За да включите продукта 1, натиснете бутон ВКЛ./ИЗКЛ. 11 на инфрачервеното дистанционно управление 3, виж **фиг. F**.
- За да изключите продукта 1, натиснете отново бутон ВКЛ./ИЗКЛ. 11 на инфрачервеното дистанционно управление 3.

Избор на режим от приемника (фиг. E)
Ако продуктът 1 е включен, с еднократно натискане на бутона 8 на приемника 7 можете последователно да превключвате между следните режими:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Избор на режим от инфрачервеното дистанционно управление (фиг. F)
Ако продуктът 1 е включен, с двата бутона MODE ⏶⏷ 12 + 13 от инфрачервеното дистанционно управление 3 можете да превключвате напред и назад между следните режими:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Функция димер (фиг. F)
С двата бутона DIM ⏶⏷ 15 + 16 на инфрачервеното дистанционно управление 3 можете да увеличавате или намалявате яркостта на светодиодите на 4 нива.

Функция таймер
Продуктът 1 има функция таймер.

Деактивиране/активиране на функцията таймер през приемника
Ако продуктът 1 е включен, натискайки и задържайки натиснат бутона 8 на приемника 7 8 (за ок. 3 секунди) можете да активирате функцията таймер, съответно да я деактивирате с повторно продължително натискане на същия бутон (за ок. 3 секунди).

Активиране/деактивиране на функцията таймер от инфрачервеното дистанционно управление (фиг. F)
Щом натиснете един път бутон TIMER ⏲ 14 на инфрачервеното дистанционно управление 3, функцията таймер се включва. Чрез повторно натискане функцията таймер се изключва.

При включена функция таймер продуктът 1 автоматично се изключва след 6 часа.
След още 18 часа продуктът 1 отново се включва автоматично.
Ако продуктът 1 не се изключи ръчно, този дневен ритъм се повтаря.

УКАЗАНИЕ!
Ако функцията таймер е активна, зеленият светодиод 17 на приемника 7 свети, вж. **фиг. E**.

УКАЗАНИЕ!
Светодиодът 17 е поставен в приемника 7. Той свети само в зелено, като светлината преминава през материала.

Функция памет
Продуктът има 1 функция памет. При изключване на продукта последните използвани настройки се запазват и директно са на разположение при следващото включване.

9. Указания за почистване и поддръжка
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от нараняване!
Преди почистването трябва да извадите батериите от отделението за батерии. Преди почистването трябва да издърпате щепсела. Съществува опасност от токов удар!
- почиствайте само със суха кърпа
- не използвайте агресивни почистващи препарати или химикали
- не потапяйте във вода
- съхранявайте на хладно и сухо място, защитено от ултравиолетови лъчи

10. Декларация за съответствие
Този уред е в съответствие с основните изисквания и другите значими предписания на европейската Директива относно електромагнитната съвместимост 2014/30/EC, както и Директивата относно ограничаване на употребата на определени опасни вещества 2011/65/EC. Може да получите оригинал на пълната декларация за съответствие при вносителя.

11. Изхвърляне
Изхвърляне на опаковката
Опаковката и ръководството за обслужване се състоят от 100% екологични материали, които можете да предадете в местните пунктове за вторични суровини.

Изхвърляне на продукта
Продуктът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. За повече информация относно възможностите за изхвърляне на продукта, моля, свържете се с вашата общинска/градска администрация или с вашия клон на Kaufland.

Изхвърляне на акумулаторната батерия
- Дефектните или използвани презареждащи се батерии трябва да се рециклират съгласно Директива 2006/66 / EO и нейните допълнения.
- Батериите и акумулаторите не трябва да бъдат изхвърляни при битовите отпадъци. Те съдържат вредни тежки метали. Обозначение: Pb (= олово), Hg (= живак), Cd (= кадмий). Ваше задължение по закон е да върнете използваните батерии и акумулатори. След употреба можете безплатно да върнете батериите или в нашия магазин, или в непосредствена близост (напр. в търговски или общински събирателни пунктове). Батериите и акумулаторите са обозначение със зачеркната кофа за боклук.

12. Гаранция
Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл.112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия
Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на две години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти
Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията
Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай
За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:
- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN) 390546 - 2201 като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване
Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.
Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.
Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

На www.kaufland.com/manual можете да изтеглите тези и много други ръководства.

С този QR код ще отидете директно на страницата на Kaufland Service (www.kaufland.com/manual). Кликнете върху съответната държава, за да получите достъп до националния преглед на нашите наръчници. Въвеждайки номера на артикула (IAN) 390546 - 2201, можете да отворите ръководството си за употреба.

* Чл. 112.
(1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната й с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.
(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:
1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113.
(1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.
(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.
(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.
(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.
(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114.
(1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113 , той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.
(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.
(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115.
(1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години,считано от доставянето на потребителската стока.
(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаването на спора.
(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

(GB)

200 LED GALAXY FAIRY LIGHTS / 200 LED FAIRY LIGHTS
Operation and safety notes

1. Introduction
Congratulations!
With your purchase you have chosen a high-quality product. The operating instructions are an integral part of this product. They contain important information for safety, use and disposal. Familiarise yourself with all of the operating and safety information before using the product. Use the product only as described and for the specific areas of application. Keep the instructions for future reference. Provide all of the documentation when passing the product on to third parties.

In the following, the 200 LED Galaxy Fairy Lights or 200 LED Fairy Lights are referred to as product.

Explanation of symbols
The following symbols and signal words are used in these operating instructions, on the product or on the packaging.

⚠ WARNING!
This signal symbol/word indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

⚠ CAUTION!
This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTE!
This signal word warns of possible property damage or provides you with useful additional information regarding the use.

This symbol indicates indoor and outdoor usage.
This symbol indicates the ON/OFF switch.
This symbol indicates the number of the LEDs.
This symbol indicates that batteries are included in the scope of delivery.
This symbol indicates that the product is equipped with a TIMER.
This symbol indicates that the product is mains operated.
This symbol indicates that when it lights up green, the timer is activated.
This symbol indicates warm white light.
These symbols indicate the length dimensions of the product.
Tc This symbol indicates the housing temperature.
This symbol confirms that the product meets the relevant safety requirements and can be used safely under Finnish conditions. It is a basis for the safety of the product throughout Europe.
This symbol indicates direct current.
This symbol indicates alternating current.
This symbol indicates the polarity.
This symbol indicates an independent operating device.
Short-circuit proof safety transformer
IP44 This symbol indicates Protection Class IP44 (Protection against splashing water from all sides).
This symbol indicates protection class II.
APPLIES ONLY TO THE POWER SUPPLY UNIT.
This symbol indicates protection class III. SELV: safety extra-low voltage.
APPLIES ONLY TO THE LIGHT CHAIN.
These symbols inform you about the disposal of the packaging and the product.
Certified safety: Products marked with this symbol comply with the requirements of the German Product Safety Act (ProdSG). APPLIES ONLY TO THE POWER SUPPLY UNIT.
KEMA KEUR This symbol indicates that the product is tested and safe.
This symbol indicates that compliance with European safety requirements on the product has been tested and certified.
CE Conformity declaration (see chapter „10. Conformity declaration"): Products that are marked with this symbol fulfil all applicable Community regulations of the European Economic Area.

2. Safety
Intended use
⚠ WARNING!
Risk of injury!
The product must not be placed on damp or wet surfaces or in water. There is a risk of injury from electric shock!
The product is not intended for commercial use. Different use or a modification to the product are not deemed as intended use and may lead to risks, such as injuries and damage. The distributor assumes no liability for damage that results from improper use.

The product is intended for indoor and outdoor use.
The product is for decorative purposes only - it is not suitable for household room lighting.
The product is a decorative product and not a toy.

3. Scope of delivery (Fig. A)
1x 200 LED Galaxy Fairy Lights / 200 LED Fairy Lights 1
1x Power supply unit 2
1x Infrared remote control 3 (incl. CR2025 battery, already inserted)
1x Suction cup holder 4
1x Operating instructions (not shown)

4. Technical specifications
Type: 200 LED Galaxy Fairy Lights / 200 LED Fairy Lights
IAN: 390546 - 2201
Tradix Item No.:
390546-22-A, -B, -C-KL
390546-22-A-KL 1a, black wire
390546-22-B-KL 1b, silver wire
390546-22-C-KL 1c, silver wire, twisted
200 Micro-LEDs (warm white LEDs)
Total output: 3.6 W
Protection class: III/◈
Protection type: IP44
The product may only be operated with the following power supply unit:
Power supply unit
Model: MLS-D4.5V3.6WG3DH-IP44
Input: 220–240 V ∼, 50/60 Hz
Output: 4.5 V ⎓, 3.6 W
Protection class: II/□
Receiver
8 lighting modes
Infrared remote control
Battery: CR2025 battery
3 V ⎓ lithium
Remote control for indoor use only
8 lighting modes
4 dimming levels
TIMER
LED cord length:
390546-22-A, -B-KL: 10x 2 m
390546-22-C-KL: 1x 4.95 m
Length of power supply cable: approx. 5 m
Production date: 05/2022
Warranty: 3 years

5. Safety information
⚠ WARNING!
Risk of strangulation and suffocation!
If children play with the product or the packaging, they could become caught in it and suffocate!
- Do not let children play with the product or the packaging.
- Supervise children who are close to the product.
- Keep the product and the packaging out of the reach of children.

⚠ WARNING!
Risk of injury!
Not suitable for children under the age of 8! There is a risk of injury!
- Children from the age of 8, as well as people with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, must be supervised when using the product and/or be instructed regarding the safe use of the product and understand the resulting dangers.
- Children are not allowed to play with the product.
- Maintenance and/or cleaning of the product is not allowed to be performed by children.

Observe national regulations!
- Observe the applicable national requirements and regulations for the use and disposal of the product.

⚠ WARNING!
Risk of injury!
Do not use in an explosive environment! There is a risk of injury!
- The product is not allowed to be used in an explosive (Ex) environment. The product is not approved for an environment, in which flammable liquids, gases or dust are present.

⚠ WARNING!
Risk of injury!
A defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!
- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects.
- Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.
- If you determine a defect on the product, remove the batteries from the device and have the product inspected and repaired, if necessary, before putting it into operation again.
- The LEDs are not replaceable. If the LEDs are defective, the product must be disposed of.
- The cable is not interchangeable. If the cable is defective, the product must be disposed of.

⚠ WARNING!
Risk of injury!
The product is not allowed to be manipulated! There is a risk of injury from electric shock!
- The casing must not be opened and the product must not be manipulated/modified under any circumstances. Manipulations/modifications can cause danger to life from electric shock. Manipulations/modifications are prohibited for approval reasons (CE).
- **Check voltages!** Make sure that the existing mains voltage corresponds to the specification on the rating place. Failure to comply can lead to excessive heat development.
- Never touch the power plug with wet hands, if it is in operation.
- The product must not be covered up during use.

6. Safety instructions regarding batteries
⚠ WARNING!
Fatal danger!
Batteries must not be swallowed! There is a risk of fatal injuries!
- Batteries may be fatal if swallowed, so this article and its batteries must be stored out of the reach of small children.
- Swallowing can lead to chemical burns, soft tissue perforations and death. Serious internal chemical burns can already occur within 2 hours of ingestion.
- If a battery has been swallowed, please consult a doctor without delay!
- Keep the batteries out of the reach of children.

⚠ WARNING!
Fire and explosion hazard!
- Never recharge non-rechargeable batteries, do not short-circuit and/or open them. This may result in overheating, risk of fire or bursting.
- Keep the product away from heat sources and direct sunlight, the batteries may explode if overheated. There is a risk of injury.

⚠ WARNING!
Risk of injury!
Do not touch leaked batteries with bare hands! There is a risk of injury!
- Leaked or damaged batteries may cause chemical burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore ensure that you wear appropriate protective gloves in this case!
- Only use type CR2025 batteries from the same manufacturer.
- Insert the batteries into the designated battery compartment with the correct polarity.
- Do not use combinations of old and new batteries or rechargeable batteries.
- Store batteries in a dry and cool, not damp, place.
- Never throw batteries into fire.
- Do not short-circuit batteries.
- Disposable batteries also lose part of their energy during storage.
- Remove the batteries if the device is not in use.
- Discharged batteries must be immediately removed in order to avoid battery leakage and thus damage to the device.
- Empty batteries or used rechargeable batters must be disposed of properly.
- Store disposable batteries separately from discharged batteries, in order to avoid mix-ups.

⚠ CAUTION!
Danger of overheating!
Remove packaging prior to use.

7. Start-up
1. Remove all packaging materials.
2. Check whether all parts are available and undamaged.
If this is not the case, notify the specified service address.

Legend
1 Product
1a Black wire product
1b Silver wire product
1c Silver, twisted wire product
2 Power supply unit
3 Infrared remote control
3a Battery compartment
4 Suction cup holder
5a/b/c Suspension hook
6 Plug
6a Union nut
6b Sealing ring
7 Receiver
8 Button
9 Infrared diode
10 Output socket
11 ON/OFF button
12, 13 MODE button
14 TIMER button
15, 16 DIM button
17 LED

⚠ WARNING!
Risk of injury!
The product may not be used in a wound-up state. Danger of overheating!
Lay out the product evenly.

Infrared remote control start-up
The battery of the infrared remote control 3 is already inserted in a delivered state. Prior to initial start-up, pull out the safety strip as shown, see **Fig. B**.
The infrared remote control 3 is now ready to operate.

Replacing the infrared remote control battery (Fig. B)
If your infrared remote control 3 no longer functions, it may be that the battery is empty and must be replaced.
To replace the infrared remote control 3 battery, proceed as follows:
1. Push the battery compartment 3a latch inwards.
2. Pull out the battery compartment 3a and remove the used battery.
3. Insert a new battery into the battery compartment 3a as shown.
4. Insert the battery compartment 3a back into the infrared remote control 3 until the lock engages.

NOTE!
Only use type CR2025 batteries. Pay attention to the correct polarity when inserting.

Put product down
Place the product 1 on an appropriate surface. Spread out the product 1 according to your preferences.

Hanging up the product
390546-22-A-KL 1a /
390546-22-B-KL 1b:
- Fasten the suction cup holder 4 in a suitable place on a smooth tile or glass pane. Hang the product 1a/b with the suspension hook 5a/b to the hooks of the suction cup holder 4 as shown, see **Fig. C1**.
- You can also hang the product 1a/b up on a string **Fig. C2**. Make sure that the string is strong enough to carry the weight of the product 1a/b.

390546-22-C-KL 1c:
Hang the product 1c by the lifting eye 5c to the hooks of the suction cup holder 4 as shown, see **Fig. C3**.

Attaching the product to a fir tree
390546-22-A-KL 1a /
390546-22-B-KL 1b:
- Attach or insert the suction cup holder 4 in the top of the fir tree so that it cannot fall down.
- Hang the product 1a/b with the suspension hook 5a/b to the hook of the suction cup holder 4 as shown.
- Drape the 10 tails evenly around the fir tree, from the top down.

390546-22-C-KL 1c:
Wrap the product 1c around the fir tree. Start at the bottom. Thereby, place the product 1c on the branches. If you cannot walk around the fir tree, place the product 1c over the branches in a snake-like fashion.

NOTE!
- Use a stepladder when hanging the product 1 from a fir tree. Ensure that the ladder is set up stable. Don't lean too far beyond the ladder. If the ladder starts to tilt, ask a helper to hold and stabilise the ladder.
- Make sure that the fir tree has a secure stand.

⚠ WARNING!
Risk of injury!
There is a risk of injury from electric shock!
Insert the plug into the output socket
Insert the plug 6 of the product 1 into the output socket 10 on the power supply unit 2 with the correct polarity, see **Fig. D**.

NOTE!
For this, please pay attention to the recess and polarity ⊙ in the output socket 10 of the power supply unit 2. Screw the union nut 6a of the plug 6 to the output socket 10, see **Fig. D**.

⚠ WARNING!
Make sure that the union nut 6a is firmly seated on the output socket 10. This is the only way that weather-proofness in accordance with IP44 can be guaranteed.
The product 1 must not be used without a correctly fitted sealing ring 6b in the union nut 6a, see **Fig. D**.

Only after you have completely hung up, laid out or draped the product 1 on a fir tree, plug the power supply unit 2 into a wall outlet.

8. Operation
Power supply unit
Insert the power supply unit 2 into an easily accessible wall outlet. The product 1 will illuminate in the last mode that was set.
To switch the product 1 off, remove the power supply unit 2 from the wall outlet.

Infrared remote control

NOTE!
The receiver 7 is equipped with an infrared diode 9, see **Fig. A**. Therefore, when using the infrared remote control, 3 aim at the receiver 7.

NOTE!
- The IP44 protection does NOT apply to the infrared remote control 3 included with the product 1.
- Only use the infrared remote control 3 in dry areas and protect it from splashing water on all sides.
- Make sure that there are no obstacles between the infrared remote control 3 and the receiver 7.
- The range of the infrared remote control 3 is 5 m.

- To switch on the product 1 press the ON/OFF button 11 on the infrared remote control 3, see **Fig. F**.
- To switch off the product 1 press the ON/OFF button 11 on the infrared remote control 3 again.

Mode selection on the receiver (Fig. E)
If the product 1 is switched on, you can use the button 8 on the receiver 7 by pressing 1x every time, you can switch through the following modes:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Mode selection on the infrared remote control (Fig. F)
If the product 1 is switched on, you can use the two MODE buttons ⏶⏷ 12 + 13 on the infrared remote control 3 switch back and forth through the following modes:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Dimming function (Fig. F)
With the two DIM buttons ⏶⏷15 + 16 on the infrared remote control 3 you can increase or decrease the brightness of the LEDs in 4 steps.

Timer function
The product 1 is equipped with a timer function.

Activating/deactivating the timer function via the receiver
When the product is 1 is switched on, you can use the button 8 on the receiver 7 by pressing and holding the button 8 (approx. 3 seconds) to activate the timer function and deactivate it by pressing it again for a longer period (approx. 3 seconds).

Activating/deactivating the timer function via infrared operation (Fig. F)
When you press the TIMER button ⏲ 14 on the infrared remote control 3 press 1x to switch on the timer function. Pressing again switches the timer function off again.

If the timer function is switched on, the product 1 will switch off automatically after 6 hours.
After another 18 hours, the product 1 will automatically switch back on.
If the product 1 is not switched off manually, this daily cycle will repeat itself.

NOTE!
When the timer function is active, a green LED lights up 17 on the receiver 7, see **Fig E**.

NOTE!
The LED 17 is attached in the receiver 7. It only shines green through the material.

Memory function
The product 1 has a memory function. When it is switched off, the last settings used remain stored and are immediately available again the next time it is switched on.

9. Cleaning and care instructions
⚠ WARNING!
Risk of injury!
Before cleaning, you must remove the batteries from the battery compartment. The power plug must be disconnected before cleaning. There is a risk of electric shock!
- only clean with a dry cloth
- do not use any strong detergents and/or chemicals
- do not immerse in water
- store in a cool, dry place and protected from UV light

10. Conformity declaration
This device complies with the fundamental requirements and other relevant regulations of the European Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The complete original conformity declaration is available from the importer.

11. Disposal
Disposal of the packaging
The packaging and operating instructions are made of 100 % environmentally friendly materials, which you may dispose of at local recycling centres.

Disposal of the product
The product may not be disposed of with normal household waste. For information on disposal options for the product, please contact your local council/ municipality or your Kaufland shop.

Disposal of the battery / rechargeable battery
- Defective or used rechargeable batteries have to be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments.
- Batteries and disposable batteries are not permitted to be disposed of with household waste. They contain harmful heavy metals. Marking: Pb (= lead), Hg (= mercury), Cd (= cadmium). You are legally obligated to return used batteries and rechargeable batteries. After use, you can either return batteries to our point of sale or in the direct vicinity (e.g. with a retailer or in municipal collection centres) free of charge. Batteries and rechargeable batteries are marked with a crossed-out waste bin.

12. Warranty
Dear customer, the warranty on this product is 3 years from the purchase date. In the event of defects in this product, you are entitled to exercise your statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not limited by our warranty described in the following.

Warranty conditions
The warranty begins on the date of purchase. Please keep the original receipt. This document is required as verification of the purchase.
If a material or manufacturing defect arises within three years from the purchase date of this product, the product will be repaired or replaced, as per our choice, at no charge to you. This warranty service requires the submission of the purchase receipt and the defective product within the three-year period and a short written description of the defect and when it arose.
If the defect is covered by our warranty, the repaired or a new product will be returned to you. The warranty period does not restart with the repair or replacement of the product.

Guarantee period and statutory claims for defects
The guarantee period will not be extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Damage and defects which may possibly already exist upon purchase must be reported immediately after unpacking. After the guarantee period has expired, required repairs shall be subject to a charge.

Scope of guarantee
The device has been carefully produced under strict quality guidelines and conscientiously inspected prior to delivery. The guarantee service applies to material or manufacturing faults. This guarantee does not extend to product parts, which are exposed to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts or to damage to fragile parts, e.g. switches, battery packs or which are made of glass.
This guarantee shall lapse, if the product is damages, not used properly or maintained properly. For proper use of the product, all of the instructions in the operating instructions must be precisely complied with. Purposes and actions, which are dissuaded from or warned about in the operating instructions must be avoided.
The product is only intended for private and not commercial use. In the case of abusive and improper handling, use of force and with interventions, which are not performed by our authorised service branch, the guarantee shall lapse.

Processing in the case of a guarantee claim
To ensure quick processing of your concern, please follow the instructions below:
- Please have the till receipt and article number available (IAN) 390546 - 2201 as proof of the purchase.
- You can find the article number on the rating plate on the product, as an engraving on the product, the title place of your instructions or the sticker on the back or underside of the product.
- If malfunctions or other defects occur, first contact the service department below by telephone or e-mail.
- You can then send a product that has been recorded as being defective, including the proof of purchase (till receipt) and stating what the defect is and when it occurred, postage-free to the service address provided to you.

On www.kaufland.com/manual you can download these and many other manuals.

With this QR code, you can directly reach the Kaufland Service website (www.kaufland.com/manual). Click on the corresponding country to access the national overview of our manuals. By entering the item number (IAN) 390546 - 2201 you can open your user manual.

HERSTELLER / PRODUCĂTOR / VÝROBCA / ПРОИЗВОДИТЕЛ / DISTRIBUTOR:
TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim,
Deutschland, Germania, Nemecko, Германия, Germany

Importator / Distribuitor MD:
Kaufland SRL, str. Sfatul Țării, nr. 29, Chișinău, MD-2012, Republica Moldova

Ursprungsland: China / **Țara de origine**: China / **Krajina pôvodu**: Čína / **Страна на произход**: Китай / **Country of origin**: China

SERVICEADRESSE / ADRESA DE SERVI / ADRESA SERVISU / СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ / SERVICE ADDRESS
TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13
DE-63128 Dietzenbach,
Deutschland, Germania, Nemecko, Германия, Germany

Hotline: 00800 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend / gratuit, rețelele mobile pot varia / zadarmo, neplatí pre volania z mobilných sietí / безплатно, Различаващ се от мобилен сигнал / free of charge, mobile networks may vary)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com
E-Mail: tradix-ro@teknihall.com
E-Mail: tradix-sk@teknihall.com
E-Mail: tradix-bg@teknihall.com
E-Mail: tradix-gb@teknihall.com

Stand der Informationen · Versiunea informațiilor · Stav informácií · Състояние на информацията · Last update:

05/2022
Tradix Art.-Nr.:
390546-22-A, -B, -C-KL

IAN 390546 - 2201